

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 3 de noviembre 1966

2 pesetas.

## Piden la independencia de los territorios españoles en Africa

### La Comisión política de la OUA hará un llamamiento a España

ADDIS ABEBA, 3.—La comisión política del consejo de ministros de la OUA reunida ayer en Addis Abeba adoptó por unanimidad una resolución por la que se solicita la independencia de los territorios africanos bajo la soberanía español-

la, según se indica en esta capital.

La comisión política tiene la intención de hacer un llamamiento a España para que no retrase por más tiempo la accesión a la independencia del enclave de Ifni, Sahara Español y Guinea Española.—(Efe).

## 600.000 libras esterlinas para GIBRALTAR

### El Secretario de colonias tras su viaje a la Roca, señaló su satisfacción

LONDRES, 3.—A su regreso de Gibraltar anoche el secretario de Colonias británico, Fred Lee, ha declarado a los periodistas que sus conversaciones con el "ministro principal" de la Colonia y con su segundo, fueron "muy satisfactorias".

Las conversaciones versaron sobre el desarrollo económico de Gibraltar y se-

gún Mr. Lee su gobierno ha abordado la solución del problema al conceder una subvención de 600.000 libras esterlinas (noventa millones de pesetas).

Mr. Lee dijo que uno de sus acompañantes oficiales había quedado en Gibraltar para discutir algunos detalles del programa.—(Efe).

## 400.000 espías del Este hay en Occidente

### Sólo en Francia se han controlado 20.000

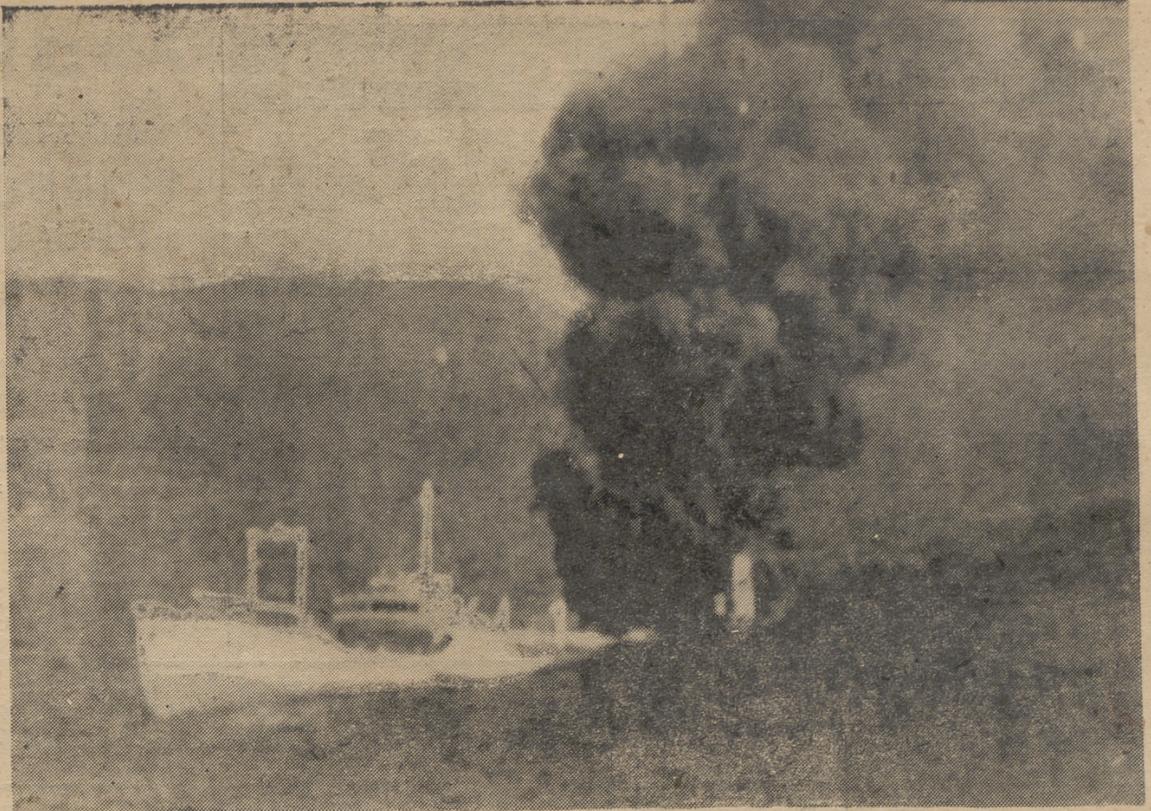
PARIS, 3.—Cuatrocientos mil espías de los países del Este actúan hoy en Occidente, según señala hoy el diario "Parisien Libere" de la capital francesa.

Haciéndose eco de los últimos acontecimientos de espionaje registrados en el mundo occidental, el rotativo de París subraya que el contraespionaje francés ha controlado, en mil novecientos sesenta y cinco, a unos veinte mil agentes procedentes de países comunistas que operaban o se encontraban en Francia.—(Efe).



## EN LA PONTIFICIA UNIVERSIDAD SALESIANA

El Papa Pablo VI estrechando las manos de los alumnos de la Pontificia Universidad Salesiana de Roma, durante su visita al nuevo edificio de este centro docente.—(Foto AP-EUROPA).



## INCENDIO A BORDO DE UN PETROLERO

El buque cisterna "Gulfstag" aparece en la telefoto UPI-CIFRA envuelto en una gran humareda a causa del incendio que se produjo en los tanques de gasolina. El accidente ocurrió a sesenta millas al suroeste de Morgan City (Golfo de Méjico). Un guardacostas acudió a dicho

lugar para patrullar y tratar de encontrar a siete tripulantes que faltan de los cuarenta hombres que iban a bordo. De los treinta y tres rescatados, tres de ellos sufren graves quemaduras.

## El 24 de noviembre, Fiesta de San Juan de la Cruz, "DIA DEL IDIOMA HISPANO", en Avila

EL ACUERDO, CON OTROS IMPORTANTES DE LOS QUE DAREMOS MAÑANA AMPLIA INFORMACION, HA SIDO TOMADO EN SU ULTIMA SESION POR LA INSTITUCION "GRAN DUQUE DE ALBA", DE LA DIPUTACION ABULENSE.

## Don José Antonio Vaca de Osma, a Estados Unidos

### Realiza el viaje invitado por el Departamento de Estado de dicho país, donde celebrará importantes entrevistas

MADRID, 3.—Esta mañana salió de Barajas, rumbo a los Estados Unidos, invitado por el Departamento de Estado de dicho país, el consejero de Embajada don José Antonio Vaca de Osma, que fue hasta hace pocos meses gobernador civil de Avila.

El señor Vaca de Osma durante su permanencia de dos meses en los Estados Unidos, mantendrá entrevistas con destacadas personalidades del Gobierno, del Senado y del Congreso, así como con las autoridades de los diversos Estados que visitará en su viaje, celebrando también coloquios en importantes instituciones políticas, culturales y de información.—(Cifra).



## PAOLA, EN BUCKINGHAM

Los príncipes de Lieja, tomaron el lunch, con la Reina Isabel, en el palacio de Buckingham. En la fotografía, Paola abandona la residencia del embajador de su país para dirigirse al palacio real.—(Foto UPI).

# RACES

¡Anuncios eficaces!

VIERNES

TELEVISION

2,00, Hombres en crisis; 2,30, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,20, España al día; 3,30, Novela, "La sed"; 3,50, Nosotras y ellos; 4,30, Embrujada; 7,00, Los supersónicos; 7,30, La pesca; 7,40, Los libros; 7,50, La Unesco; 8,20, Misterios al descubierto; 8,50, Dibujos animados; 9,00, Un tema para debate; 9,30, Telediario; 9,47, Teleritmo; 10,15, La hora de los famosos; 11,15, Conozca usted España; 11,45, Telediario, El alma se serena y cierre.

RADIO GREDOS

8,30, Espacios musicales; 10,45, Radio agenda; 11,30, Destino: ellas; 12,05, Novela; 12,20, Espacios musicales; 1,00, Mujeres famosas; 1,15, Música y noticias; 2,15, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Boletín informativo; 3,30, Música para la sobremesa, Concierto y otros espacios musicales; 6,15, Novela; 6,45, Inglés; 7,00, Espacios musicales; 7,45, La Zarzuela; 8,30, Discos dedicados; 9,00, El rincón de los niños; 9,40, Consejos al conductor; 9,55, Mundo y trabajo; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,20, Perfil del día; 10,28, Espacios musicales; 11,00, Música selecta; 12,00, Despedida y cierre.

TV IBERIA

García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 21 16 34 y 21 24 51

AGENDA

Mañana, día 4 de noviembre, viernes. San Carlos Borromeo, arzobispo.

SOL: Sale a las 7,48 y se pone a las 18,9.

LUNA: Sale a las 22,54 y se pone a las 13,46.

TELEFONOS DE URGENCIA

Clinica de Urgencia, 212514; Hospital, 211600; Policía, 211386; Policía Urbana, 211188; Guardia Civil, 211070; Bomberos, 211036; Taxis, 211959; Guardia Civil de Tráfico, 212350.

FARMACIA DE GUARDIA

Vinuesa. Reyes Católicos, 31; teléfono, 211335.

OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 211387. Abierta de 10 a 2 y de 4 a 7.

Carretera de Madrid a Vigo (Paseo de San Antonio). Abierta de 10 a 14 y de 15 a 18.

HORARIO DE MONUMENTOS

Catedral: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: De 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: De 11,30 a 13 (festivos también de 16 a 18). Días de iluminación de las Murallas, todos los sábados, domingos y festivos.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 2: 621

Información Regional

Burgos defiende su derecho a la refinería para los crudos del yacimiento de La Lora

Brote de viruela ovina de carácter grave en Segovia

Quedó constituido el Centro de Iniciativas del Turismo en Béjar

BURGOS.—En la popular emisión "Radio sábado", de Radio Madrid, difundida por la cadena de la S. E. R., Burgos, a través de destacadas personalidades burgalesas, expuso las justas razones que mueven a la provincia únicamente para abogar en defensa del establecimiento de una refinería para tratar los crudos petrolíferos obtenidos en su campo de La Lora, en Burgos.

Hay importantes razones de índole económico-social, se vino a decir, y, con palabras del arzobispo de Zaragoza Dr. Cantero, se recalco que: "El despojar a Castilla de esta riqueza natural que Dios le ha dado constituiría un abuso de poder del capitalismo bancario contra los indiscutibles derechos del pueblo burgalés y contra los principios del Concilio Vaticano II sobre el desarrollo económico de los pueblos".

Se refutaron los juicios aportados la semana anterior por Bilbao que aspira a situar en el puerto de Santurce dicha refinería, con contundentes razones, abundándose en las que indicaba el abogado burgalés don Mariano Martínez de Simón, que "economistas y pensadores han proclamado que la verdadera prosperidad del país llegará cuando se nivelen las grandes diferencias de venta que separan a las poblaciones de la costa y del interior"; que "Bilbao se lleva el carbón de León, con el ferrocarril de la Robla; de Zamora y del norte de Burgos miles de brazos e, incluso, el agua para beber de Ordunte; de Levante, Aragón, Navarra y Castilla la sa-

lida de mercancías al Cantábrico, desviando el ferrocarril de Santander-Mediterráneo en Traspaderne con un ramal a Bilbao, que contribuyó a la tardanza en finalizar el trozo ferroviario pendiente de Ciudad-Dosanto a Santander, puerto natural de Castilla. Todo esto es ya bastante, para que continúe y se lleve ahora el petróleo de Burgos. A los pueblos y a las naciones les sucede lo que a los individuos y si en estos ha de procurarse alcanzar las diferencias mínimas, igualmente ha de ordenarse la riqueza con justicia distributiva, sin acapararla una provincia, región o zona. La hora de Castilla, y Castilla ha de entenderse en sentido amplio, ha llegado. Y, en esta cuestión, por mano de Dios".

SEGOVIA.—Se ha registrado la aparición de un brote de viruela ovina, de carácter grave, en el ganado lanar. Por este motivo, la Jefatura Provincial de Ganadería va a recomendar a todos los ganaderos que se pongan inmediata-

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION  
PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

AVISO

Anunciando los trabajos de investigación de la propiedad de la zona de Herreros de Suso (Avila)

Acordada por Decreto 6 de octubre de 1966 la concentración parcelaria de la zona de HERREROS DE SUSO se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 2 de noviembre de 1966 y se prolongarán

durante un periodo de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieron en este periodo serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la ley de 8 de noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Herreros de Suso (Avila); por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Avila, 28 de octubre de 1966  
El Ingeniero - Jefe de la Delegación.

mente en contacto con el veterinario titular para realizar urgentemente la vacunación obligatoria contra la mencionada enfermedad.

Aunque el brote, inicialmente, es pequeño, puede extenderse con suma rapidez, por lo que se precisa la urgente vacunación, vacuna que, al tiempo, es curativa y de inmunidad casi inmediata.

SALAMANCA.—Se ha constituido en Béjar el Centro de Iniciativas del Turismo (C. I. T.), que contribuirá eficazmente a que las riquezas turísticas bejaranas alcancen la mayor difusión y de ello se beneficie la ciudad y su comarca.

Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

Disponemos de automóviles con doble mando de las marcas SEAT, en sus modelos 600 y 850 y SIMCA-1.000.

Generalísimo Franco, 13-Avila-Tel. 211321

Avila hace medio siglo

LA TARDE DEL DIA DE LOS SANTOS

Es ya tradicional que los creyentes la dediquen a honrar a sus muertos. Y siguiendo esta cristiana conducta unos (los menos) van a sus parroquias a rezar y otros (los más) al Cementerio donde momentáneamente están los restos mortales de los seres queridos. Son las tres de la tarde, de una tarde fría, muy nubosa, cuando el capellán don Aniceto Velázquez Lobo toca la campanilla de la capilla y a sus sones lúgubres sale de la misma, revestido de capa negra a quien acompañan los coadjutores de las parroquias de San Juan y de San Pedro don Pablo Tejedor y don Deogracias Perrino, capellán interino de la Cárcel don Simón José Gutiérrez, capellanes del Patronato de Mosén Rubí señores Eladio Alvarez Chamorro, Bienvenido Sánchez y Gerardo García, todos de panillas, avisan a la gente dispersa por el Cementerio, se dirigen al centro del mismo y cantan solemne responso por los difuntos. Luego cada sacerdote va recorriendo las tumbas donde se reza. Nosotros también lo hicimos por los nuestros. Vimos a la viejecita del año pasado y en unión de nuestro amigo don Luis Almansa rezamos por los muertos de la misma. Presidía su pobrísima tumba una Cruz de palo encajada en la arena de la misma. Estaba sola rezando el Rosario de rodillas. Sobre la tumba había puesto un vaso con aceite y una lamparilla. Nos dijo: Aquí están muertos mi hombre y su madre y la única hija que Dios nos dió tenía 18 años

cuando murió y se echó a llorar. ¡Qué buena era y qué guapa! Un sacerdote que iba con nosotros la consoló y la dijo: Sea buena y si ella está en el Cielo, ahí la hallará y con ella vivirá para siempre feliz. Dios le oiga, respondió la anciana, acogida ahora en la Casa de Misericordia. Son las seis de la tarde y una multitud grande de chicos y mayores, por orden escrita del Municipio en un Bando puesto a la entrada del Camposanto, abandonan aquel lugar sagrado, iniciando la marcha hacia la ciudad de Santa Teresa, después de haber cumplido con su deber. ¡Cuántos habrá por esos mundos —nos dice esta mañana el señor cura de San Vicente don Alejandro Velasco— cuántos habrá que no lo cumplan; creyendo que, a semejanza de los animales, murieron sus difuntos en cuerpo y en alma. Así nos lo decía en la misa parroquial, animándonos a rezar todos los días por las almas que están penando en la Cárcel del Purgatorio; esperando el momento ansiado de ir al Cielo. Cuando nos vamos acercando a la ciudad, algo ateridos por el frío (un aire muy fuerte y muy molesto) después de haber gustado algunas avellanas de los puestos que tradicionalmente hay en la carretera, al llegar a la que fue antigua iglesia de San Francisco, un clamoroso fúnebre de todas las campanas de nuestra capital nos querían indicar que era la noche de Animas, noche de rezar por los muertos. Descansen en paz. Amén.

Ayuntamiento de Montijo

Provincia de Badajoz

SUBASTA

aprovechamientos hierbas

Se subasta a pliego cerrado, abundantes pastos de la finca de este Municipio "EJIDO DE LAS ERAS" de más de sesenta hectáreas en el precio de 60.000 pesetas. Se admiten proposiciones hasta las 13,00 horas del día 18 de noviembre. El pliego de condiciones se halla en la Secretaría. La apertura de plicas tendrá lugar a las 13,00 horas del día 19 de noviembre. Duración de los aprovechamientos, desde la adjudicación hasta la próxima recolección. SOLO PARA GANADO LANAR Y CABRIO.

MONTIJO a 27 de octubre  
El secretario, Enrique Castillo Zubía.  
de 1966.

Anuncios breves

TRABAJO.

—Necesitamos señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3.748).  
—SE OFRECE señorita título mecanógrafa y estudios bachiller para colocación. Se hacen trabajos a máquina. Razón: Teléfono 212521.

VARIOS:

—Clases particulares ciencias-letras. Curso tercero, cuarto y reválida. Teléfonos. 212070 y 211641.  
—Disponemos furgonetas D K W segunda mano. Garantizadas seis meses. Precios interesantes. Hijos de Víctor Alcón.

PATENTES

—OFRECEMOS licencia explotación Patente Invención 288715 "Máquina para cortar tallos frutales". Dirigirse Registro Propiedad Industrial o Agente Oficial M. A. Naranjo. Carrera San Jerónimo, 29. Madrid.

VENTAS.

—Se vende VESPA Sprin y Tinajas de vino 50 arrobas, verlas y tratar Bar Victoria. Virgen de Covadonga, 8.

Para suscribirse a El Diario de Avila

LAME A LOS TELEFONOS 211024 6 211641

Academia Politécnica

Vallespín 16, 1.º, Izda.

Todo Bachillerato. REVALIDA y 5.º EN UN AÑO. Cursos y Oposiciones de Magisterio. Ingreso en Bancos. Idiomas. Dibujo.

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1965: Ptas. 925.697.088,10

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

en el sorteo efectuado el día 31 de Octubre de 1966

SYM CWX LLLJ IAK  
LLDL LLDF YKN XLG  
Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:  
151.953.000,00 pesetas.

Delegación en AVILA: Duque de Alba, 10 - Teléf. 211985

Comentarios del momento

**Elecciones Municipales: DOS DEBERES**

Hemos de convenir en que el ciudadano no es mero contribuyente, no es mero espectador de la vida lánguida o activa del país; sino que es persona con libertad y por ésto con obligaciones sociales. Ha de preocuparse, pues, todo ciudadano de la vida pública y su desarrollo en la paz. Tiene obligaciones que pueden ser contrarias a la comodidad personal; pero que una elemental sensatez impele a cumplir. Otra cosa sería dejar actuar solamente al núcleo tradicionalmente llamado caciquil, por ejemplo, en la política local de nuestros pueblos. Y de ellos más concretamente nos toca tratar en cuanto a las próximas elecciones municipales atañe: no puede un terrateniente y ganadero, que viva muy bien de sus negocios, desentenderse del gobierno de los intereses comunes a su municipalidad.

Se ha venido hablando del diálogo, de la necesidad de participación del pueblo en el gobierno del país, de una amplitud de horizontes para la juventud; pero cuando el Gobierno, en cumplimiento de las disposiciones vigentes, convoca elecciones municipales, hay lugares en que el cuerpo electoral se echa atrás y apenas si acude... Esto dicen que pasa en Barcelona. En la Tierra de Avila se tiene mejor conciencia de este primero de los deberes elementales de la ciudadanía. Aquí solemos coadyuvar con el Gobierno del país en esta labor ordenadora de la vida pública: sabemos que el primer deber de un ciudadano respecto a las elecciones municipales es votar... Y en consecuencia se acude a los comicios; si no con entusiasmo, sí con la conciencia de cumplir con un deber social, con un deber de ciudadanía, con una obligación.

Otra cosa distinta es consentir ser elegido: en ésto juega en nuestra tierra un papel importante la humildad de unos y la comodidad del dejar que otros hagan. Pero cuando a una persona se la elige por aclamación, por consentimiento manifiesto de un pueblo, por el respeto que su presencia, su valor, su ponderación, su espíritu de justicia imponen donde se presenta, sabe sacrificar sus provechos particulares por los provechos comunes, sabe sacrificarse, pues conoce muy bien que del ejercicio del mando ha de tener descontentos. Este es el segundo deber: de una parte ofrecerse sin reservas si un ciudadano fuere elegido concejal; de otra parte, la elección del mejor.

**Doctrina de la obediencia**

En el Boletín Oficial de la Diócesis, correspondiente a octubre del año actual, que acabamos de recibir, aparece un importante ruego de nuestro venerable Prelado a los venerables sacerdotes, que juzgamos tiene importancia también para los fieles. Y como a éstos no les es dada la facilidad de tener el Boletín, nos place hacer eco al deseo del señor obispo: se trata de una recomendación de leer con detenimiento la alocución de Su Santidad, Pablo VI, sobre la obediencia. Algo delicioso: una síntesis brevísima, pero profundamente teológica, sobre las excelencias y la necesidad ineludible de esta virtud.

A nadie se oculta la palpitante actualidad y gravísima transcendencia del tema. La Iglesia necesita obediencia. Y más que una obediencia externa y pasiva una obediencia interna y espontánea.

Del tema se ha tratado muchas veces, es bien cierto. Pero persiste la necesidad de insistir. "Persiste por la necesidad aumentada en este período posconciliar de cohesión interna de la vida eclesial, ¿cómo renovar espíritu, obras

y estructuras de la Iglesia, si no es solidaria consigo misma?, ¿cómo acercarnos a los hermanos separados de nosotros si la separación, incluso puramente intencional y disciplinar, disminuye la armonía, que es, y debe ser, característica de la sociedad eclesial, enfría la caridad y atenúa la capacidad de ejemplo y de apología de quienes la deben tener? ¿Cómo hablar al mundo que queremos evangelizar, si vienen a menos en nosotros la sabiduría y la autoridad de hacerlo por defecto de esa autenticidad apostólica, que sólo califica y vivifica la obediencia?"

Esto nos dice el Santo Padre y a ello debemos atender, que la sabiduría se manifiesta de modo particular en el discernimiento, sólo posible por la docilidad de corazón: "Darás a tu siervo, Señor, un corazón dócil, para que sepa juzgar a tu pueblo y discernir lo bueno de lo malo". Y ésta petición salomónica es la mejor disposición para obedecer, poniendo en ello la mente y la voluntad, según nuestra fé y nuestra esperanza.

**El acuerdo suscrito por la Santa Sede y el Gobierno argentino**

**Garantiza todas las libertades pontificias y episcopales que obstruían los privilegios históricos**

MADRID. — La revista "Ecclesia" ha publicado un editorial referente al acuerdo entre la Santa Sede y el Gobierno argentino sobre provisión de sedes episcopales y otros elevados temas de derecho público eclesial en que dice entre otras cosas:

El acuerdo pone fin a una situación más de hecho que de derecho, en la que la jurisdicción espiritual de la Santa Sede sobre la comunidad católica argentina hallaba ciertos impedimentos para la libre plenitud de su ejercicio. Es cierto que la buena voluntad de muchos de los equipos de Gobierno que se fueron sucediendo en éste y en el pasado siglo, redujo notablemente la aplicación práctica de los privilegios que entendían haber heredado de la Corona de España al proclamarse la independencia del país. Aunque la Santa Sede no otorgó nunca reconocimiento oficial de los mismos, se avino, no obstante, a un "modus vivendi" que acaba de finalizar con el acuerdo de Buenos Aires. Por él quedan garantizadas todas las libertades pontificias y episcopales que obstruían los privilegios históricos de patronato, presentación o "exequatur".

En consecuencia, la Santa Sede puede crear con plena autonomía diócesis y circunscripciones eclesiales, nombrar por cuenta propia los obispos y hacer circular por el país, sin injerencia civil alguna, documentos pastorales o normas de gobierno eclesiales. Al episcopado argentino se le reconoce en el documento el derecho a admitir órdenes y congregaciones religiosas, sin intromisión alguna extraeclesial.

Todo esto se ha llevado a efecto en plena concordia entre las altas partes contratantes, la Santa Sede y los Gobiernos Italia, Argentina, y Onganía, a la hora de la última redacción y de la firma.

El espíritu que ha presidido este avance legislativo es, sin lugar a dudas, el del Concilio Vaticano II y, más concretamente, el decreto sobre el Ministerio Pastoral de los obispos y las letras pontificias "Ecclesiae Sanctae" por las que aquél entra en vigor. La nación argentina da con ello un paso netamente posconciliar y cancela una situación, que, según "L'Osservatore Romano", los sectores más responsables del país venían

tildando de anacrónica desde hace varios decenios.

Una situación paralela a la Argentina existe todavía en Perú y Paraguay. Aparte estas dos naciones, que razonan su privilegio en la herencia de los reyes españoles, sólo existen situaciones de menor alcance en Haití, Mónaco y un par de diócesis francesas. Ello confiere un cierto relieve a la situación española, la cual, empero, reviste especiales peculiaridades que no todos conocen.

Se da en primer lugar la circunstancia de que nues-

tra situación, en lo que toca al nombramiento de obispos, descansa sobre un convenio entre la Santa Sede y el Gobierno, firmado en 1941 y sancionado concordatariamente en 1953; aquí, por otra parte, el derecho de presentación tiene unos atenuantes y límites de funcionamiento, sin paralelismo en otros sitios; se trata, sin embargo, de un Estado confesionalmente católico que, en el mismo concordato afirma su voluntad de coherencia con la doctrina y las normas de la Sede Apostólica.

**FLASH...**

**Las dos herencias**



Durante las obras de restauración del templo del Divino Salvador en Sevilla ha sido hallado este cuadro del "Ecce Homo" de indudable belleza que se atribuye al célebre pintor extremeño Luis Morales, llamado "El Divino" por su recia y delicada religiosidad y elegante colorido. Se discute sobre la autenticidad de dicha pintura, pero en lo que no hay duda es en que se trata de una obra artística. No es el único descubrimiento que se realiza, porque de tiempo en tiempo aparecen muestras del amor a la belleza, y al arte de nuestros antepasados. Con la dedicación primordial al descubrimiento de nuevos proyectiles, bombas e ingenios bélicos que siente una gran parte de las naciones actualmente ¿podrán decir lo mismo las generaciones venideras?—G. Z.

**abulensismo**

La rica manzana:

**Producción y comercialización**

Se ha hecho público el optimismo de los agricultores abulenses de las zonas frutícolas, ante la magnífica cosecha de manzanas, que alcanza en la comarca de Arenas de San Pedro más de dos millones de kilos, asegurando las plantaciones el máximo rendimiento de las diversas variedades, y que en la ribera del Tormes no se puede calcular, porque hay pueblo que solamente en su término municipal tiene calculados tres millones de kilos...

En la comarca de Arenas de San Pedro hay unos centros fruteros en vías de formalizarse tanto en lo que se refiere al incremento de la producción, como a la comercialización del exquisito producto. En cuanto a lo primero, se cuida ya de mejorar el producto en sí, partiendo de ampliar la extensión de la huerta por repoblación de campos, que se abandonan en otros aspectos del cultivo, en algunos casos por falta de brazos, pues se registra la tendencia de volver a dedicar a prados y plantación de frutales campos que algún tiempo han estado dedicados a siembra de cereales en diversos valles, así como en las tierras de transición de la Sierra a la llanura morañega... También se hacen injertos provechosos con vistas a más intensa producción futura y miras de industrialización.

De tierras de Barco de Avila dicen que las judías estaban sin recoger en la primera quincena de octubre... Tenían que haber sembrado y el temporal no se lo permitió: ha venido mal en este aspecto el pasado temporal de lluvias. Y lo mismo en cuanto a la recogida de las manzanas, que menos mal que de Asturias vinieron para llevarse "el caído, por cierto bastante bueno para sidra y que ha tenido una cotización de dos a tres pesetas kilo... Y ésto es lo que no se puede entender: "el caído" es la fruta que se recoge del suelo y buen destino tiene y de conformidad se cede al precio convenido; pero la fruta selecta, que se paga en Barco de Avila con ocho y nueve pesetas, vale en la Costa del Sol a cuarenta... Y tener en Avila capital casi duplicado el precio... En la comarca de Avila se dejan ver compradores de fruta de toda España. Por eso precisamente se piensa más que nunca en la necesidad de industrializar la zona comenzando por construir grandes almacenes de productos para su mejor comercialización, pues sucede ahora que hay que sacarlo cuanto antes de allí con o sin ventaja: lo que antes de las Bodegas Cooperativas acaecía en la comarca de Ceberros con las uvas, que había que vender al precio que los compradores marcaban. La Cámara Oficial Sindical Agraria podrá sin duda facilitar esa labor, pues que lo hizo con éxito notorio en el caso vitivinícola.

Pedro de ULACA.



Plaza de Santa Teresa, 12  
(Mercado Grande)

## EL SORTEO DE REGALOS

con el que esta Entidad obsequia a sus clientes con motivo del

## XLII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

tendrá lugar el próximo jueves, día 10, a las seis de la tarde, en acto público, ante el Notario de Avila don Luis Sánchez Ferrero, en las oficinas Centrales de esta Caja



# Ciudad y

## Inaugurados por el Delegado Provincial de Sindicatos Hoy comenzaron dos nuevos cursillos de Iniciación Cooperativa

En la Delegación Provincial de Sindicatos y bajo la presidencia del Delegado Provincial tuvo lugar a primera hora de la tarde de ayer el acto de apertura de los cursillos XIII y XIV de Iniciación Cooperativa que a partir de hoy y hasta el próximo día 11 van a celebrarse en nuestra ciudad con la ayuda del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Después de unas palabras de saludo y bienvenida, dió comienzo la primera clase que estuvo a cargo de don Antonio Sánchez González, Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales.

A cada uno de estos cursillos asisten cuarenta cooperativistas de distintas entidades de la provincia, los cuales seguirán las lecciones y conferencias que sobre el cooperativismo internacional y español van a desarrollarse durante los nueve días de duración, en los que las clases se han establecido en régimen intensivo.

En la Delegación Provincial de Sindicatos y bajo la presidencia del Delegado Provincial tuvo lugar a primera hora de la tarde de ayer el acto de apertura de los cursillos XIII y XIV de Iniciación Cooperativa que a partir de hoy y hasta el próximo día 11 van a celebrarse en nuestra ciudad con la ayuda del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Después de unas palabras de saludo y bienvenida, dió comienzo la primera clase que estuvo a cargo de don Antonio Sánchez González, Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales.

### Ante las Elecciones Municipales

#### El domingo próximo, proclamación de candidatos por el Tercio Familiar

En nuestra edición de ayer ofrecíamos la relación de candidatos a concejales por el tercio de Cabezas de Familia, deslizándose un error en la información al puntualizar en

### La Concentración Parcelaria de Arévalo, de utilidad pública

MADRID, 3.—Ha sido declarada de utilidad pública, entre otras, la correspondiente al término de Arévalo en nuestra provincia según Decreto del Ministerio de Agricultura que inserta el Boletín Oficial del Estado de hoy.—(Cifra).

vez de presentación proclamación siendo la realidad que ésta no se verificará hasta el próximo domingo, día 6 de los corrientes.

### Nota de la Junta Provincial de Elecciones Sindicales

Se hace público para general conocimiento, que todos los encuadrados en las Entidades Sindicales, que a partir de esta fecha y hasta el próximo día 9, pueden presentarse ante las Juntas Locales de Elecciones Sindicales, propues

tas y solicitudes para concejales por el Tercio de Representación Sindical. En todas las Delegaciones Sindicales y Hermandades, se encuentran de manifiesto las condiciones que deberán reunir quienes aspiren a estos cargos.

### Vida DE SOCIEDAD

#### Sufragios

A partir de hoy y hasta el día 11, a las siete y media de la tarde, se celebrarán en la iglesia de Santo Tomás las misas que serán aplicadas por el alma de don Fernando Sánchez Medina, recientemente fallecido.

### CARTELERA

CINE LAGASCA. — 8 y 10,45, "Aventura en Roma".

TOMAS LUIS DE VICTORIA.—8 y 10,45, "Patrulla de rescate".

GRAN CINEMA. — Sesión continua de 6,30 en adelante, "Débiles mujeres".

CALIFICACION MORAL

"Aventura en Roma" (3).

"Débiles mujeres" (3-R).

"Patrulla de rescate" (s. c.).

### Festival pro Lucha contra el Cáncer

Organizado por la esposa del Gobernador Civil, ofrece el sorteo de dos magníficos automóviles

Organizada por doña María Sánchez-Cuervo, de Leiva, esposa del señor gobernador civil y presidenta de la Junta Provincial de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, tendrá lugar mañana viernes a las ocho de la tarde en el Cine Lagasca la exhibición de la película en color, que comprende la vida u organización de la importante empresa "Barreiros Diesel, S. A.". Durante el acto se sorteará un coche Dodge Dart y un Simca 1.000, ambos de lujo, gentilmente regalados por la empresa aludida, con el fin de allegar fondos para la Aso-

ciación Española contra el Cáncer.

Con el mismo fin habrá otra sesión a las once de la noche en el mismo local, pudiéndose recoger las entradas en la taquilla del Cine.

### Recuerdo del Ayuntamiento de Avila a cuantas personas han pasado por él

El próximo día 19, a las siete de la tarde, se celebrará en el Ayuntamiento de Avila un sencillo acto íntimo, en el que el alcalde de la ciudad entregará a todas aquellas personas que hayan pasado, como concejales, alcaldes, tenientes de alcalde, etc., por la Corporación Municipal una insignia de solapa que representa el escudo de la ciudad. Con ello, todas estas personas tendrán un pequeño pero permanente recuerdo material de su paso por el Ayuntamiento de la Ciudad.

### NOTA DEL TIEMPO

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

##### EN AVILA:

Máxima de ayer, 4 grados a las 12 de la mañana.

Mínima de hoy, 3,2 grados bajo cero a las 5,15 de la mañana.

##### EN LA PENINSULA:

Máxima, 22 grados en Huelva.

Mínima, 3 grados bajo cero en Avila, Cuenca, León y Soria.

#### PRECIPITACIONES DE NIEVE

Para hoy predice el Centro de Análisis del Servicio Meteorológico Nacional cielo muy nuboso en la vertiente cantábrica, Galicia y Baleares, con aguaceros y algunas tormentas aisladas y parcialmente nuboso en el resto y Canarias, con aumento de la nubosidad en los sistemas montañosos. Las precipitaciones serán de nieve por encima de los ochocientos metros. Vientos, en general flojos o encalmados. Nieblas matinales en el Centro y puntos del Duero.

### Sucesos

#### BURGOHONDO: Niño atropellado

En el kilómetro 1,5 de la carretera de BurgoHondo-Venta Tablada, el niño de seis años Emiliano Sánchez Blázquez, de BurgoHondo, fué arrollado por la motocicleta AV-6762, conducida por Miguel Martín García, de BurgoHondo. El atropellado resultó con lesiones de pronóstico reservado, y fue trasladado al Hospital de Avila, en el que quedó internado.

# Tierra de Avila

## PRIMERA ASAMBLEA PLENARIA DE LOS CUERPOS NACIONALES DE

### FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

Piedrahita

## La Virgen de la Vega fue trasladada a su Santuario del Valle del Corneja

### El traslado tuvo lugar el último domingo de octubre

Como es tradicional el último domingo de octubre es la fecha señalada para trasladar desde la iglesia parroquial a su santuario del Valle del Corneja, a la Santísima Virgen de la Vega, Patrona de Piedrahita.

Antes de ello, se celebró en dicha iglesia, solemne triduo, como recuerdo por el fallecimiento de don Antonio Rodríguez Hernández, ocurrido en Mérida, padre de nuestro párroco don Agapito Rodríguez Sánchez, hallándose el templo completamente abarrotado de fieles.

A continuación se comenzó el rezo del Santo Rosario que se continuó durante el recorrido procesional con la imagen de la Santísima Virgen de la Vega (La Perla del Corneja), hasta su santuario, enclavado precisamente en el Valle del Corneja, distante tres kilómetros de la villa.

Fue verdaderamente enorme el número de fieles, que acompañó y despidió a la Patrona, y muchos los que llegaron expresamente desde distantes

poblaciones de España, y algunos del Extranjero.

Quiera Dios, que bajo su manto y protección, podamos todos verla en la "Subida de la Virgen" para presidir las fiestas septembrinas, y podamos también acompañarla en la "Bajada", como de tradición se viene diciendo.

#### ENLACE MAYORAL HERNANDEZ-HERNANDEZ CABEZAS

En el altar mayor de la iglesia parroquial "Nuestra Señora de la Asunción", profusamente iluminado y engalanado, han contraído el Santo Sacramento del Matrimonio, la bella señorita María del Carmen Hernández Cabezas, con el joven Antonio Mayoral Hernández, ambos de distinguidas familias de la localidad.

A los acordes de una solemne marcha nupcial entraron en el templo; ella, que realizaba sus naturales encantos, con precioso traje blanco, velo de tul ilusión y ramo de azahar, del brazo de su padre y padrino de boda don Juan Hernández, caballero mutilado, funcionario del Excelentísimo Ayuntamiento de esta villa; y, él, daba el brazo a su madre y madrina de ceremonia, doña Angelita Hernández, de Mayoral, ataviada con elegante toillet.

Les casó y dijo la misa de velaciones, el reverendo padre fray Jesús, Carmelita de Salamanca, el que, en momento oportuno dirigió preciosa plática ensalzando las virtudes del matrimonio.

Ante la representación del Juzgado, a cargo del agente judicial don Gregorio Jiménez, firmaron el oportuno acta, además de los contrayentes, los testigos Juan José Mayoral Hernández, hermano del novio, Juan Luis Hernández Cabezas, hermano de la novia; el padre de ésta; Julio de la Calle, Tomás Blázquez y Basilio Hernández.

La numerosa y selecta concurrencia, después de la ceremonia nupcial, fue obsequiada espléndida y delicadamente, celebrándose después el correspondiente banquete que fue servido con gran esmero por el acreditado establecimiento "Chivis".

Los ya nuevos esposos, emprendieron viaje de luna de miel, con el fin de recorrer distintas capitales.

Nuestra más cordial enhorabuena.

TOS-SAN.

## Asistió una representación abulense

Los Cuerpos nacionales de Funcionarios de la Administración Local, que integran profesionalmente a los secretarios, y a los interventores y depositarios de Fondos, que prestan sus servicios técnicos a los Ayuntamientos y Diputaciones de España, han celebrado en Madrid su primera Asamblea Plenaria Nacional.

El importante temario que figuraba en el orden del día fue estudiado mediante Ponencias y dictaminado por Comisiones de Trabajo, hasta llegarse por el Pleno a la adopción de conclusiones definitivas.

La primera Ponencia "Emolumentos de los funcionarios de Administración Local", propugna la necesaria reforma y modernización de la Administración Local y la actualización de sueldos de los funcionarios locales. Estima que, debiendo servir de referencia para la nueva Ley de Retribuciones de los Funcionarios de las Corporaciones Locales, que se espera, la Ley de Retribuciones de Funcionarios del Estado de 7 de febrero de 1964, así como la de 4 de mayo de 1965, procede fijar un coeficiente único para cada una de las categorías de secretarios de Administración Local, Cuerpos de Interventores y Depositarios, que gravitarán sobre el sueldo mínimo base de 36.000 pesetas, a saber: secretarios de primera categoría el coeficiente 5, con excepción de los secretarios de Madrid y Barcelona, a quienes se asignará el 5,5; secretarios de segunda categoría, el 4, y el 3,3 para los secretarios de tercera categoría; para interventores y depositarios el coeficiente 5.

Señala que, dada la gravedad de la situación económica en que se encuentran los funcionarios de Administración Local y la muy sensible diferencia retributiva con respecto a los funcionarios estatales, deberá concederse un aumento provisional y transitorio del ochenta por ciento del sueldo base, retribución complementaria y quinquenios, hasta tanto se promulga la nueva Ley de Retribuciones de los funcionarios locales, a cuyos efectos se autorizarán las correspondientes operaciones de Tesorería con cargo a los incrementos recaudatorios de la Ley de 23 de julio de 1966 y otras disposiciones anteriores, reguladoras de los ingresos de las Corporaciones provinciales.

La Segunda Ponencia trata del problema de las "SECRETARIAS DE LOS JUZGADOS DE PAZ EN MUNICIPIOS INFERIORES A 5.000 HABITANTES", que desde hace más de veinte años vienen desempeñando los secretarios locales, obligatoriamente y sin remuneración alguna, y cuya mayoría, a través de reciente encuesta, entre hipotética liberación y posible retribución, se

ha pronunciado por lo segundo.

Considera ya notoriamente insuficientes las cifras propuestas por el Colegio Nacional en 1963 y recogidas por el Ministerio de Justicia en el proyecto de Ley de Retribuciones de funcionarios al servicio de la Administración de Justicia, y aspira a conseguir una justa y correlativa adecuación entre función y retribución, o más exactamente, entre deberes y derechos.

(Coincidiendo con esta Asamblea Plenaria ha visto la luz el Boletín Oficial de las Cortes Españolas de fecha 25 de octubre, que publica el proyecto de Ley de Retribuciones de Funcionarios al servicio de la Administración de Justicia, y en cuya disposición final cuarta se establecen las cantidades anuales fijas que, en concepto de gratificación percibirán los secretarios de Administración Local que desempeñan las Secretarías de los Juzgados de Paz en municipios de población inferior a 5.000 habitantes, con arreglo a la escala de población siguiente: Hasta 500 habitantes, 5.000 pesetas año; de 501 a 1.000 habitantes, 9.000 pesetas; de 1.001 a 2.000 habitantes, pesetas 12.000; de 2.001 a 3.000 habitantes, 16.000 pesetas; de 3.001 a 5.000 habitantes, 20.000 pesetas.

Aclara dicha disposición que, cuando un mismo secretario desempeñe por agregación más de una Secretaría percibirá la gratificación en la cuantía que corresponda conforme a la anterior escala, al número de habitantes que sumen los de los municipios donde radiquen las Secretarías desempeñadas. Si dicha suma excesiva de 5.000 habitantes, se abonará solamente la cuantía máxima. El cómputo de habitantes se hará conforme al último Censo oficial publicado por el Instituto Nacional de Estadística, por la población de derecho).

La Ponencia sobre este problema estima que para alcanzar la justa correlación es imprescindible: a) Elevar en un cincuenta por ciento las cifras contenidas en la propuesta del Colegio Nacional, ya que,

aproximadamente, este porcentaje corresponde al aumento del coste de vida y salarios que se ha producido en amplios sectores de la vida nacional desde la fecha en que se formuló; y b) Que han de entenderse estas retribuciones por cada Secretaría de Juzgado de Paz que desempeñe el mismo funcionario.

Las Tercera y Cuarta Ponencias se refieren, respectivamente, a "MUTUALIDAD NACIONAL DE PREVISION DE LA ADMINISTRACION LOCAL" y "REGULACION DE LOS CUERPOS NACIONALES".

El día 29 de octubre, en el Cine "Madrid", tras una interesante y aplaudida conferencia sobre "Presente y futuro de las Haciendas Locales", pronunciada por don Juan Antonio Lara Pol, jefe central del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, tuvo lugar la solemne sesión de clausura.

## Colegios provinciales

Con gran afluencia de votantes se han celebrado las elecciones para la designación de las Juntas de Gobierno de los Colegios Provinciales de funcionarios de Administración Local, no encuadrados en los Cuerpos Nacionales, que suman más de 105.000 administrativos, técnicos, de servicios especiales y subalternos. La Comisión Nacional, constituida en sesión pública, ha procedido al escrutinio, comprobando que en muchas provincias ha votado cerca del setenta por ciento del cuerpo electoral. Los resultados provisionales serán dados a conocer en breve.

## PRIMERA PUBLICACION TECNICO - INFORMATIVA PARA LOS ALCALDES

Próximamente aparecerá el primer número de una publicación técnico-informativa dedicada a los alcaldes de España, que vendrá a llenar el notorio vacío que supone el que entre las numerosas Revistas especializadas en materia de la vida local que se editan en nuestro país, faltase una destinada a la primera magistratura municipal por excelencia, auténtica institución de profunda raigambre y añeja solera en nuestras leyes y en nuestra historia.

Integran el cuadro de redacción y colaboración eminentes municipalistas y prestigiosas figuras del periodismo.

Los señores alcaldes podrán obtener información dirigiéndose al Apartado de Correos de Madrid 12.214.

## SEMINARIO DE ESTUDIOS MUNICIPALISTAS

El día 5 de noviembre finaliza el plazo de matriculación

gratuita para el II Curso del Seminario de Estudios Municipales, que se desarrollará en el Ateneo madrileño. Las peticiones de inscripción deben dirigirse al presidente de la Junta de Gobierno de dicho Centro, Conde de Plasencia, 1, Madrid-12.

Valentín BLANCO CARRO.

El día 29 de octubre, en el Cine "Madrid", tras una interesante y aplaudida conferencia sobre "Presente y futuro de las Haciendas Locales", pronunciada por don Juan Antonio Lara Pol, jefe central del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, tuvo lugar la solemne sesión de clausura.

Finalmente, el subsecretario de la Gobernación, don Luis Rodríguez de Miguel, que presidió el acto en representación del ministro, ausente de Madrid, pronunció unas expresivas palabras y tras anunciar que las conclusiones que recibía serían entregadas al señor ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, declaró clausurada la Asamblea.

gratuita para el II Curso del Seminario de Estudios Municipales, que se desarrollará en el Ateneo madrileño. Las peticiones de inscripción deben dirigirse al presidente de la Junta de Gobierno de dicho Centro, Conde de Plasencia, 1, Madrid-12.

Valentín BLANCO CARRO.

**Clinica Quirúrgica**  
**Dr. Suárez Bajo**  
CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA  
 Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2.  
 San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 211672 Avila

**ESFERA, S. A.**  
COMPAÑIA HISPANO - AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Domicilio Social: Orfila, 6 - 1.  
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 - 3.  
MADRID  
Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el 31 de Octubre de 1966.  
Delegación en AVILA: Pedro Lagasca, 11  
COMBINACIONES  
AHIL YZCH WRRBXX LXQFLF MPO BZJ  
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-64 ..... 10.970.332'43  
Capital y Reservas ..... 83.625.981'16  
Capitales en formación ..... 701.427.980'00  
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO. CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 24-8-65)

**Doctora Ana María de Carlos**  
-Niños-  
Puericultor en la Escuela Departamental de Valdecilla  
Exprofesor Ayudante de la Cátedra de Niños de Salamanca  
**Rayos X**  
Consulta diaria 10 - 1. Travesía José Antonio 1 - 2.º F  
Teléfono: 211866  
Censura Sanitaria núm. 329

## Gabinete electroradiológico

**F. Tomé Bustillo**

ELECTRORADIOLOGO

Intensificador de Imágenes.  
Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Catodral, 2. Teléfono 211920 (C. S. número 301)

## La mujer y el hogar

# De repente, se han convertido A LA DEMOCRACIA

Las muchachas de servicio prefieren la ley de la oferta y la demanda al "trato familiar" de hace pocos años

Por Jaime Peñafiel

¿Ha echado usted un vistazo a la sección «Anuncios por palabras» de los periódicos? Son el termómetro de la oferta y la demanda del pan nuestro de cada día, la ventana abierta a las necesidades y sus posibles soluciones, la «Bolsa» donde las cotizaciones de «una chica para todo», de un piso con derecho a cocina o de un mueble tiene para muchos más importancia que el movimiento bursátil de las acciones de la Campsa, de las Hulleras de Sabero o de la Hidroeléctrica Española S. A.

Pero de todos los apartados no hay ninguno más curioso, sobre todo para la sufrida ama de casa, que el de las ofertas y demandas del servicio doméstico.

Hasta esta mañana, en que se me ha ocurrido echar un vistazo a la sección de anuncios por palabras, yo tenía el convencimiento de que mi casa era una casa muy especial mi mujer un ogro y mi hija una pequeña tirana, sin contar los calificativos que se me podían atribuir a mí como cabeza de familia.

Había llegado a esta conclusión después de que en el corto espacio de dos años habían pasado por mi casa nada menos que cuatro chachas «cazadas»

por mi mujer en los pueblos salmantinos cercanos a las Hurdes; cuatro chicas cuyo periodo de duración en nuestro hogar no había superado nunca los seis meses, alguna un año; otras simple y sencillamente el tiempo necesario para quitarse el «pelo de la dehesa» y tras solicitar un aumento de sueldo del cien por cien, tomar las de «villadiego» en busca de otros lares.

### MAL GENERAL

Pero por lo que se vé en el periódico este es un mal general, un problema de todos los días. Prueba de ello son los anuncios que aparecen todos los días y en todos los periódicos madrileños redactados así: «Necesito chica con ganas de durar...»

Una más detallada lectura de esta sección de anuncios por palabras me dió la respuesta al problema de mi casa y al porqué del anuncio anteriormente reproducido. La causa se debe, al exceso de demanda contra la escasez de la oferta. En el periódico que tengo ante mis ojos, el de más amplia sección de anuncios de toda España, figuran exactamente doscientos diez casos de ofertas contra... nueve de demanda. Esto en un solo día y en un solo periódico.

Creo que esta causa, de no existir otras, sería suficiente para explicarse el problema. Pero desgraciadamente hay más.

Lleva razón doña María cuando con las manos en la cabeza exclama: ¡Donde vamos a llegar! Pero de todas maneras yo recomendaría a todas las amas de casa que echaran un vistazo a esta «Bolsa doméstica con el fin de ir ajustando los presupuestos y actualizando los sueldos, si no quieren que como en casa y cuando lo menos lo piensen salga la Petra de turno con las reivindicaciones salariales y la deje, plantada.

### ALGUNOS DETALLES

Y para que ustedes se vayan poniendo al corriente voy a reproducir textualmente algunos de los más llamativos anuncios al respecto que he leído, realmente aterrorizado, sin saber a ciencia cierta que pensar.

«Sirvientas, 3.000, 5.000 pesetas. Asistentas: día, 150; hora 30...» «Necesito sirvienta, pagaría hasta cuatro mil. Teléfono...» «Extranjeros necesitan muchacha. 5.000 pesetas. Matrimonio sin hijos...» «Necesito chica informada, joven para cuidar una niña. Ni limpieza ni cocina. Sueldo a convenir por ella...»

«Chica mayor 17 años con

buenos informes. Sueldo 3.000 pesetas». «Necesitamos para Barcelona chica para todo. 5.000 pesetas. Llamar teléfono...» Y aun hay más...

«Se precisa cocinera experta en cocina internacional, activa y con iniciativa para servir en casa director empresa extranjera que vive solo pero recibe mucho en chalet Puerta de Hierro. Disponría de coche para hacer la compra y para sus tardes libres. Sueldo a convenir...»

«Necesito doncella joven sabiendo bien sus obligaciones. Poca familia. Apartamento independiente. Televisión en su cuarto. Cuatro mil pesetas. Teléfono...»

Una señora ingenua remite el siguiente anuncio: «Chica de pueblo para todo, 25-30 años, matrimonio seis hijos casa buenisima 3.000 pesetas. Ciento sesenta kilómetros de Madrid...»

«Muchacha informada sabiendo obligación para matrimonio. Hay chica, para niña, cocinera y cuerpo de casa. Buen sueldo...»

«Necesitamos matrimonio sin hijos para doncella y mozo comedor. Sueldo 6.000 pesetas, vivienda y mantenidos...»

«Muchacha para todo, cuatro mil pesetas. Casa grande. Pero todo automatizado. Dos días libres». Y podía seguir reproduciendo anuncio tras anuncio. Pero ¿para qué seguir? Se que muchos señores no lo comprenderían. Muchas de esas señoras que presumen en las tertulias con las amigas que ellas aún tienen una criada «que es como de la familia» y a la que pagan sólo quinientas pesetas...

Señora mía, esas «gangas» afortunadamente para las «pobres chicas que tienen que servir» ya no existen. La chica de hoy prefiere no integrarse en ciertas familias y someterse a la democrática ley de la oferta y la demanda. Como Dios manda.

## LAS DOCE NOVIAS DEL AÑO

La novia siempre invita a ser poetizada. A nuestro entender siempre hemos clasificado a las novias por meses. No nos ha parecido igual la novia de Mayo, a la novia de Diciembre.

Ustedes preguntarán, ¿por qué?

Sencillamente la psicología de la mujer que prefiere la primavera al invierno, o viceversas... tiene que manifestarse de manera muy distinta.



Al igual que no puede ser semejante, la novia de Marzo a la novia de agosto.

Todos nuestros lectores habrán asistido en más de una ocasión a una boda; la boda efectuada en el mes de septiembre no ha sido exactamente a la del mes de febrero...

Queremos con ello decir, que cuando la mujer escoge el mes en el que habrá de celebrarse

su boda, no lo hace al hazar, sino que se determina por el mes tal, porque se identifica de alguna manera en parte de su temperamento o carácter el decidirse.

Sabido es la influencia astrológica en las personas; no puede tampoco olvidarse que todos tenemos más o menos predilección por una estación determinada.

La primavera, el verano, el otoño y el invierno, se identifican de alguna manera en cada una de sus manifestaciones en nuestro carácter. El día más venturoso del año, aquel en que la mujer ha de presidir el acto que sin duda se establecerán las bases de su felicidad futura, ha de ser escogido con verdadero tacto.

Novias de todo el año... Pero la novia de Enero será calculadora, segura de sí misma; sus pasos firmes en la vida le habrán hecho escoger el mes de Enero, por ser el más apropiado para sentir el calor del hogar...

La del mes de febrero, lista e inteligente. Habrá escogido el mes más corto del año...

Marzo, nos la dará, un poco brusca y tornadiza... Abril, risueña y juguetona... Mayo, bella y dadivosa... Junio, prometedora de felicidad, Julio coqueta y frívola... Agosto, es la que sin querer, guardará para mí un tesoro de bondades que no sabrán descubrir...

La novia de Septiembre, serena y animosa, se presentará a la vida dando su pecho sin reservas...

La del mes de Octubre sentirá una cierta nostalgia, pero su carácter se superará para no contagiar este estado de espíritu.

La novia del mes de Noviembre adoptará ante la vida una posición bondadosa, aunque su carácter firme le hará triunfadora.

Y con ello llega la novia de Diciembre, la más admirable del año... Escoge los primeros días del mes para celebrar su boda porque espera así superar todas las críticas e incomprensiones... su carácter es encantador, a su lado crecen las críticas e incomprensiones... su carácter es encantador, a su lado crecen las amistades e impone su dulzura en todos los momentos difíciles. Es generosa y ecuaníme...

Ante este desfile de novias, hemos escogido una: la tenemos entre nosotros: Fijé: Es un auténtico lirio... Su belleza es incontestable... La juventud que se desprende de su silueta no puede engañarnos... Su vestido en Arnel, cual una túnica envuelve a su cuerpo, y el velo de tul de ilusión la cubre de pies a cabeza, anudado por un lazo de satén que le pende hasta la punta de los zapatos. Una minúscula coronita es el único adorno de tan sobrio como elegante vestido.

No es la novia de Diciembre. No se nos antoja una mujer tan equilibrada, juzgaríamos mejor, que encuadra mejor en la novia de Abril... un abril primaveral cuajado de rosas blancas...

A. P.

# EL INVIERNO LANZA LA

## VESTIDOS

## PARA TODA

## Sólo para chi

Las prendas de punto adquieren día a día, en el terreno de la moda, mayor aceptación. ¿Por qué? Las razones son múltiples. No nos encontramos en la época romántica sino en la del dinamismo. La gente —siempre con prisas obligadas— no puede vestir lo mismo que hace unos años. Trabajamos ocho y más horas por día. A menudo no podemos comer en casa. Nos desplazamos kilómetros y kilómetros con una facilidad asombrosa. Se vive siempre apresuradamente en un «continuará» perenne. Las prendas de vestir, con tanta actividad, han acusado una variación total.

Por ello, en el momento de elegir el vestuario hombres y mujeres se inclinan por aquello que puede resolverles «papeletas». Cosas que puedan ser llevadas lo mismo por la mañana que por la tarde. Cosas cómodas que en ningún momento nos tengan envarados.

Si el punto se ha impuesto

también e más razón cindible et

UNA M

Esta tem país de la mercado ti Son cor jun tobillos y c que nos p hasta don monia del Para tod bargo, la n el punto es racterístic quítica son alto y line chachas q ya a sacar tos que dej el armario queños. I busca la a cuerpo de xible y abi Otra de punto los

### Un grito colectivo de las madres

## «¡Ya estamos hartos!»

¡Ya estamos hartas! Este es el grito unánime de muchas madres al terminar el curso o —por qué no— al empezarlo. Si el curso ha terminado empezando la recolección de calabazas los gritos llegan a China. Si la sangre no llega al río y los cabezas de familia se contienen, el disgusto agua las vacaciones y los mejores momentos familiares.

—Sí señora, su chico sirve para estudiar, pero es muy vago.

O bien: —Es muy inteligente, pero no rinde lo que debiera. Aunque hubiéramos podido aprobarle no lo hemos hecho para su escarmiento. Es mejor para él.

Frases parecidas repite el director o la directora del colegio a padres apesadumbrados.

—Claro, ustedes se acuerdan de que sus chicos no estudian cuando llegan los suspensos...

Esta es otra de las frases repetida mil veces.

Pero bueno, ahora estamos a principios de curso. Yo siempre me he preguntado lo mismo. Los padres son los que educan a sus hijos, pero sus profesores y el co-

legio son los que tienen la responsabilidad de sus estudios. ¿O no?

No sé, me declaro profana en la materia puesto que no tengo hijos. Pero, ¿has-ta dónde llega la responsabilidad de los profesores? Si se trata de una responsabilidad a medias entre padres y colegios la mayoría de estos siguen una línea cierta.

Pero de verdad creo que una madre demasiado ocupada o un padre que trabaja todo el día lo único que puede hacer es trañar de solucionar un problema que se le plantea con causas claras, con salidas razonables.

### CONTACTO DIARIO

Si un profesor mantiene a diario un contacto con su alumno supongo yo que conocerá mejor a este en plan de alumno que su madre, pongamos por caso. Si, su madre conoce su manera de ser, conoce sus virtudes y sus defectos, pero necesariamente no tiene que estar licenciada en pedagogía ni en psicología. Se guía por la intuición de madre que es muy grande, desde luego. Pero en cuestión de libros, con perdón, ella ¿qué sabe?

Hace muy poco oí de un

profesor que era muy bueno. ¿Razones para esta afirmación? «Es muy hueso. Sus pende a veinticinco por ciento de sus alumnos porque no conocen a fondo su materia».

A mi corto entender el buen profesor es aquel que no tiene que echar mano de las notas inferiores al cinco cuando llega el fin de curso. Quiere esto decir que enseña bien la materia. Quiere esto decir que cuando se encuentra con un caso difícil trata de solucionarlo personalmente. Quiere decir que cuando el caso es excesivamente difícil para él llama a los padres. Los llama él mismo. Quiere esto decir que muchos profesores esperan a que lleguen los padres a que se quejarse — exponiéndoles el punto de vista y la forma de solucionar el problema que se ha planteado. Quiere esto decir que un buen profesor agota todos los medios para sacar a uno de sus alumnos adelante.

A mi corto entender un buen colegio no debe permitirse el lujo de suspender a un veinticinco por ciento de sus alumnos, ni a un quince ni a un cinco.

# RNO 1966, A "MODA RASUITICA."

## S DE PUNTO DAS HORAS

### chicas dinámicas



Por María ETCHEVERS

ambiente invernal con mucha más razón es el auxiliar imprescindible en invierno.

#### UNA MODA RAQUITICA

Esta temporada Inglaterra, el país de la lana, ha lanzado al mercado trajes largos de punto. Son conjuntos de falda por los tobillos y chaquetas, para vestir, que nos puedan dar una idea hasta donde ha llegado la hegemonía del punto.

Para todo momento, sin embargo, la moda que sobresa en el punto es la raquitica. Las características de esta moda raquitica son las siguientes: tamaño ajustado... Hay muchachas que se han apresurado a sacar los jerseys y conjuntos que dejaron arrinconados en el armario por considerarlos pequeños. La verdad es que se busca la adaptación perfecta al cuerpo de este género que es flexible y abrigado.

Otra de las novedades del punto nos viene dada por los di-

bujos. Se ha implantado el estilo camofo. Los tejidos de última hora imitan fielmente los dibujos de tipo geométrico de las piedras preciosas labradas en relieve.

En colores los tonos predominantes son los pastel, en su enorme gama. Esta variedad de colores es similar a la de prendas diferentes. Aparte de los dos piezas se insiste sobre la importancia que juegan en el vestuario femenino los conjuntos—jersey y chaqueta—, los pullovers, los jacquards y los jerseys clásicos en sus dos modalidades de vestir y de deporte.

#### EL PUNTO Y EL CONJUNTO

Dentro del punto la mujer debe pensar que si no consigue estar siempre elegante, no ha sabido elegir bien en el momento de comprar. Porque incluso en plan completamente deportivo existen accesorios que completan perfectamente un atuendo

femenino. Esto ocurre con las medias de sport. Los diseñadores se han esforzado por crear algo nuevo. Las medias por debajo de la rodilla tan utilizadas por los chiquillos para combatir el frío lo son. Lo son por la variedad de puntos que se emplean en ellas, además de colores.

El ganchillo invade también el campo de la moda. Ganchillo perfecta mente manejado por nuestras abuelas para los trajes de chaqueta, chales, gorritos y medias.

La elegancia podría pues definirse por el punto y el conjunto. Porque si bien el estilo que impera en este género es deportivo se consigue superar formando conjuntos.

Conjuntos que se forman igualando el color de las medias con el del jersey y el gorrito. O bien combinando colores. El caso es que se haga palpable que existe una cierta preocupación aún en el momento de vestir sencillamente.

# artas!

## Demasiados suspensos, demasiados gritos y castigos en los actuales colegios españoles

Por Maite Azpurúa

muy bueno. La afirmación. Suspenso por cien porque lo su ma-

ntender el aquel que r mano de r cinco de curso.

que enseña. Quiere do se en caso difícil perso- decir que excesiva él llama a na él. curso porque s esperan padre a ndole a la forma problema do. Quiere buen pro los medios o de sus

ntender un debe per- suspenso ar por ciento ni a un co.

Otra vez oí: «Estoy muy contenta con el colegio de mis hijos, no tengo miedo a que los malos estudiantes les contagien su odio a los libros. A los malos los despiden».

Y los malos eran, los que suspendían tres asignaturas por curso...

#### «MALOS ALUMNOS»

Pero bueno, ¿no es también un lujo el que se permite un colegio de este tipo al despedir a sus «malos alumnos»? Según esto la definición de un buen colegio sería: aquel que enseña a alumnos inteligentes y estudiosos. Es posible que sea una definición correcta, pero lo dudo.

Sé que vienen funcionando algunos colegios—pocos y por lo general muy caros, aunque caros son casi todos— que siguen unos métodos de pedagogía razonables para el siglo veinte.

Hablando con una licenciada en pedagogía hace muy poco me decía que el número reducido de alumnos por clase no es muchas veces bueno. El número de alumnos por clase, no es directamente proporcional a una

clasificación que podríamos hacer de buena enseñanza.

Volviendo al siglo en que vivimos, repito, los profesores debían echar mano de nuevos métodos que están a su alcance. ¿Qué? ¿Cuáles son? Creo que una asignatura del catedrático aunque sea de segunda enseñanza es la de psicología. Está muy bien, pero a veces sus conocimientos sobre este particular no son suficientes. Ya vienen funcionando en la capital de España equipos de licenciados precisamente en psicología y pedagogía terapéutica en estrecha colaboración con unos cuantos colegios. ¿Por qué no con todos? Son ellos los que tienen que solucionar los problemas difíciles. Sí, son ellos los que tienen que determinar las causas de un rendimiento deficiente, o de este otro que llamaremos «vagancia».

No sé, creo que un padre cuando se le propone una solución tan fácil como llevar a su hijo a un psicólogo de la confianza del colegio, para que vea a su hijo mal estudiante, no se niega. Entonces, ¿por qué no se hace? Es más; debía ser el propio colegio, el que cobra por

una enseñanza, el que tuviera dentro de su cuadro de profesores a estos especialistas. De los padres un colegio puede esperar una afirmación o una negación a una consulta, pero no una solución.

Por otra parte está el asunto de los profesores. Resulta que muchos suben a la pizarra con un bachelierato mal digerido y poco más. ¿Es esto serio? Desde luego que no. Los resultados son evidentes: imposiciones enojosas y ridículas para los alumnos, obligados a estudiar de memoria párrafos y párrafos porque el «profesor» es incapaz de explicar el problema, de orientarles y de hacerles ver las exactas dimensiones de lo que están estudiando. La solución es siempre la misma: «empollar». Y, algunos, creen que es un mérito. De la misma forma que algunos colegios estiman como «laudatorio» el silencio de «cheka» reinante en las aulas. A ver si han confundido el colegio con un campo de concentración para menores de edad.

Por favor, más doctores y licenciados en las plantillas. Lo demás es... literatura.

# Merced Grande

## Señal de abandono

No hace unos días, ni unas semanas, sino más de un mes, que una de las cadenas que rodean la plaza de la catedral, exactamente enfrente de la Casa de la Cultura, se soltó de un león. Allí sigue la cadena arrastrándose por el suelo. La cosa, desde luego, no tiene mayor importancia, pero denota un abandono muy grande por parte de quienes debieran ocuparse de que el león vuelva a "morder" su cadena.

#### Micro-entrevista

## Un cazador

Con su escopeta y su morral—no demasiado lleno—a la espalda, y el perro arropado en un cajón en la trasera de la moto, regresaba de caza el día de Los Santos, por la tarde, Antonio Villanueva, un viejo cazador que prefiere, como tantos otros, pasar el día de fiesta en el campo, mejor que en la paz del hogar. Según él, y aunque parezca mentira, se descansa mejor, o al menos se olvida uno más del trabajo de cada día.

—¿Por qué vas de caza?  
—Pues, porque después de pasar toda la semana trabajando, gusta olvidarse por completo del quehacer de cada día. Y para eso, no conozco nada mejor que el campo. Aunque te parezca mentira, cuando voy de caza descanso. No sé cómo explicártelo; yo puedo venir rendido de andar y de buscar, sin embargo descanso porque olvido todo lo que pueda preocuparme.

—¿Sales de caza con mucha frecuencia?

—Siempre que puedo, procuro no perder muchas oportunidades, pero no siempre es posible.

—¿Desde cuándo tienes esa afición?

—De pequeño, cuando hacia bueno y salía mi padre, me llevaba si no pensaba ir demasiado lejos. Entonces fue cuando empecé a aficionarme. Luego él mismo me regaló una escopeta y desde entonces te puedes imaginar. A mi madre no la gustaba que saliera mi padre de caza, de manera que ahora el día que no sale mi padre salgo yo.

—¿Qué tal año de caza es este?

En lugar de contestarnos nos enseña satisfecho cuatro perdices.

—Pero eso lo puedes haber comprado en el camino.

—Prefiero volver sin nada antes que comprarlo.

—Como buen cazador, ¿qué opinas de esa disposición que os limita los días de caza?

—Mira, puedes pensar que me alegro porque yo

## La honradez de los abulenses

Nuestra comunicante nos cuenta su problema: el pasado domingo, día 30 visitó Avila y posiblemente en la plaza de la Catedral perdió una pulsera de oro de las llamadas "esclavas" con el nombre de María Jesús grabado y en su reverso la fecha del nacimiento. Es un recuerdo de gran valor espiritual y por eso nos envía una simpática carta que, como agradecimiento a los elogios de nuestro DIARIO, tenemos que sustraerla de la sección de anuncios. Lo que nos agrada- ría mucho es que quien la haya encontrado diera testimo-

nio de la honradez y caballerosidad de los abulenses a los que la señora doña María Jesús del Río de Valcárcel recurriré confiada.

## Una carta de Santa Teresa

En un altar lateral de la iglesia de San Juan existe una carta de Santa Teresa un poco menos que abandonada. Se está estropeando y no es una cosa que se pueda dejar estropear despreocupadamente. Recordemos que el año pasado el general De Gaulle daba doce millones de francos por otra carta de La Santa. Pero aparte de las cifras, es que se trata de algo de inestimable valor. Creemos lógico pedir que se cuide ese documento, que no se deje tranquilamente que se estropee más.

## La biblioteca teresiana

En la Casa de la Cultura está actualmente la biblioteca teresiana que reunió el Marqués de Piedras Albas. Basta mirarla un poco por encima para darse cuenta de que en ella faltan casi todos los libros que se han publicado en los últimos veinte años. Está igual que cuando la dejó el marqués. Y tratándose de una biblioteca como ésta, única en el mundo, y que tanto prestigio da a la ciudad, no se debe dejar abandonada, sino que conviene tenerla al día en cuanto se refiere a temas teresianos.

## OPINIONES

En el jardín del Recreo se observa un gran descuido, patentizado en bancos y farolas. No estaría de más extremar la vigilancia. Y que pague quien tenga culpa.

## Buenas tardes

A mí, personalmente, me gusta la nieve. No es que vaya a salir con unos esquís como en tiempos "al prado del tío Paco", ni que piense arreglar el viejo trineo para bajar la cuesta del Hospital, en el buen sentido de la expresión, claro está. Me gusta la nieve porque sí, porque es blanca, porque se manifiesta habitualmente—por eso no me gusta la ventisca— dócil y mansa, cayendo con esa tranquilidad y casi diría que con la alegría del que sabe o al menos piensa que trae consigo un bien, algo agradable. Y la nieve es así.

Ayer, cuando vi nevar, cuando contemplé a través de la cortina blanca la fisonomía de Avila, sentí una emoción especial. El gris de esas piedras que casi saludo a diario, tenía más fuerza expresiva. El ambiente abulense era más abulense.

Sí, ayer al ver nevar por primera vez en serio este pre-invierno, me gustó. Luego esos copos quedaron en nada y también me alegré. Porque he repasado las incomodidades del deshielo y de los viajes incómodos y peligrosos y del suelo resbaladizo y ya va uno teniendo años para empezar a pensar en conservador.

En fin, que como en todo la nieve tiene sus pros y sus contras y tiene sus encantos, que son extraordinarios.

Buenas tardes.

PP-L.

Otro Rubens  
descubierto

El segundo cuadro de Rubens, en el espacio de un mes, ha sido descubierto en Londres, por Christie Brian Sewell. La obra, que está en perfectas condiciones, representa a Sansón y Dalila. Se venderá en subasta el próximo día 25 de noviembre. Los expertos han localizado el cuadro como uno de los que pintó Rubens en 1608 a su vuelta de Amberes, después de un viaje a España e Italia. El cuadro no es de grandes dimensiones.



el mundo

A TRAVÉS DE NUESTROS CORRESPONSALES

**Moscú** El Krenlim no quiere chistes políticos en la URSS

Los que se atrevan a contarlos serán deportados a un campo de concentración durante tres años.

MOSCU (Crónica de EURO-PA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico.)

La "liberación" de la vida soviética no debe traspasar ciertos límites según el gusto de

los dirigentes del Krenlim. Ahora, los jefes de Moscú se sienten indignados por la creciente proliferación de chistes políticos.

También a los adeptos de la Iglesia Baptista el Krenlim

les ha dado un grave aviso mediante el anuncio de una ley que pronto comenzará a estar en vigor en la Federación Rusa, la mayor de las repúblicas socialistas que agrupa al gobierno de Moscú.

No se trata en general de todos los miembros de la Iglesia Baptista sino de los extremistas. La Iglesia Baptista está oficialmente aprobada por el gobierno de Moscú, que ahora más que en tiempos pretéritos, quiere contemporizar con las comunidades religiosas de la URSS siempre que estos grupos religiosos no se metan con nadie fuera de su iglesia y queden reducidos a puros conventos ya que la más mínima acción proselitica es duramente castigada por los soviéticos.

Este ha sido el caso de un grupo de extremistas de la Iglesia Baptista quienes enseñaron a unos niños en sus escuelas que el Estado Soviético era Averno y el Partido Comunista era el mismo diablo encarnado.

Varios baptistas han sido ya encarcelados y con la reciente ley, las autoridades tendrán más facilidad para proceder a encarcelar y condenar a quienes se proponen en criticar al régimen o se dediquen a contar chistes.

Lo extraño de esta ley es la razón de por qué las autoridades soviéticas han unido bajo la misma amenaza a los baptistas y a los chistosos que no respetan al régimen.

A pesar de todas estas purgas de los que critican al gobierno, Radio Armenia sigue funcionando. Radio Armenia es una emisora ya casi mítica y desde tiempos del mismo Stalin ya comenzaba a transmitir programas satíricos.

Paralelamente a estas disposiciones, el tema del día en Moscú es la situación económica en lo que respecta a los movimientos de los precios. El Krenlim ha anunciado grandes incrementos en los precios al por mayor, para primeras materias destinadas a la industria y material pesado de forma que permita a las industrias mencionadas alcanzar mayores ganancias.

Al mismo tiempo, el gobierno soviético pretende agradar al hombre de la calle, que todavía recuerda agriamente la subida que experimentaron el pasado año los precios de los artículos alimenticios. El Krenlim ha anunciado que el aumento de los precios al por mayor no afectará al consumidor común.

Según la nueva estructura de la economía soviética, las industrias deben obtener beneficios. Así, las industrias del carbón, petróleo industrias químicas e ingeniería, podrán subir ahora sus precios considerablemente. El petróleo en bruto va a experimentar un alza del doble sobre el precio anterior; casi lo mismo ocurrirá con los precios de maquinaria pesada.

El Krenlim tiene palabras de consuelo y esperanza para todos. Para calmar las posibles preocupaciones suscitadas por estas alzas, Moscú ha afirmado que en el fondo no habrá subida ya que las fábricas van a aumentar su productividad con lo que quedará anulada cualquier elevación en los precios.

Lionel Charles.

EL DIARIO DE AVILA

PUBLICA

G.E.C.

EL TELEVISOR INGLÉS



GEC, 1/66

THE GENERAL ELECTRIC COMPANY LTD. OF ENGLAND

FILIAL EN ESPAÑA:

GENALEX ELECTRONICA, S. A.

Torre de Madrid planta 13 n.º 7 Tfs. 248 14 00-09 • 248 10 65 • 241 44 60 • Telex 7646

Distribuidor: **García & San Frutos, S. L.** Avda. de José Antonio, 8 y 22 - AVILA

# Bastardos en la Cámara

**Un parlamentario izquierdista aboga por la abdicación de títulos nobiliarios**

LONDRES, 3.—Los descendientes de los hijos bastardos de los viriles reyes ingleses que vivieron una alegre vida con sus concubinas en los siglos XVI y XVII no deberían tener cabida en la Cámara de los Lores, declaró anoche un parlamentario izquierdista.

Había también demasiados descendientes de bandidos y facinerosos que ostentan títulos nobiliarios y tienen su escaño en la Cámara Alta del Parlamento, manifestó Emrys Hughes ante la Cámara de los Comunes.

Pidió permiso para presentar una proposición de ley privada, no gubernamental, para abolir todos los títulos de nobleza a la muerte de sus actuales poseedores, a un que afirmó que la monarquía debe ser conservada.

La Cámara de los Comunes aceptó debatir la moción el próximo marzo, sin embargo muchos observadores políticos no creen que tenga muchas posibilidades de llegar a ser ley.

La Cámara estalló en carcajadas cuando Hughes, atacando el principio hereditario según el cual los hijos mayores de la nobleza deben tener su escaño en la segunda Cámara británica por derecho, declaró:

“No hay motivo para que la Cámara de los Lores figuren caballeros con título que son descendientes, según se dice, de uno de los 19 hijos ilegítimos de un rey”.

Tampoco tiene sentido, en nuestros días, el tener en la Cámara de los Lores gentes cuyos antepasados fueron bandidos y facinerosos. Si comparamos aquellos con los autores del atraco al tren de Glasgow, resulta que los últimos son “caballeros respetables”, añadió.

Hughes no entró en detalles, pero él conocedor de la historia de Inglaterra sabe que el rey a quien se refería era Carlos II (1630-85) y a las bellezas de su tiempo que fueron sus concubinas. Entre ellas figuraba la famosa florista Nell Gwynn, las duquesas de Cleveland y Portsmouth.

Cuatro de los hijos nacidos de esas uniones llegaron a ser duques—de Southampton, Grafton, Richmond y St. Albans.

Cuatro muchachas obtuvieron el título de duquesas.

El duque de Monmouth, decapitado después de una rebelión también se afirmaba que era hijo de Carlos II.

Todos los duques llegaron a ser miembros de la Cámara de los Lores.

Con relación a los bandidos, Hughes se refería principalmente a los grandes señores feudales de la Edad Media que a menudo se hacían la guerra unos a otros.—(Efe).

## Inesperadas elecciones convocadas en Dinamarca

**Va a ser solicitada la colaboración de la princesa Margarita para disolver el parlamento**

COPENHAGUE 2.—El Gobierno danés ha convocado hoy inesperadamente unas elecciones que se celebrarán el 22 de este mes. La decisión se adopta después de la fría recepción que el parlamento ha dado a un nuevo programa de política de impuestos.

Va a ser solicitada la colaboración de la princesa Margrethé, cuya firma como regente de Dinamarca, es imprescindible antes de que pueda disolverse el parlamento.

La princesa es regente en ausencia de sus padres. El rey Frederick está en Italia, y la reina Ingrid se encuentra en el sur de Francia. (Efe-Reuter)

## 24 horas del mundo

El dirigente demócrata del Senado, Mike Mansfield, ha pedido anoche una reducción sustancial de las fuerzas de los Estados Unidos estacionadas en Europa habida cuenta de las necesidades de cada vez más apremiantes de efectivos americanos en Vietnam.

Después de nueve votaciones en la Asamblea General y de veinte en el Consejo de Seguridad, ha sido aplazada la elección de los cinco juristas que han de cubrir las vacantes que se producirán en el Tribunal Internacional de Justicia.

El observatorio de Hong Kong ha informado haber registrado un incremento de la radiactividad en el aire como resultado de la prueba nuclear China del pasado viernes.

Ha sido embarcado a bordo del buque “Calchas” en Birkenhead (Inglaterra) un tren encargo del rey y la reina de Tailandia que consta de tres vagones: uno para el día y otro para la noche y el tercero para los príncipes. Posee teléfono en cada vagón, frigoríficos, cama, cocina a gas, agua potable y equipo estereofónico.

Son esperados en los Países Bajos unos ciento cincuenta invitados a la boda de la princesa Margarita con Piet van Vollenhoven que se celebrará el próximo día diez de Enero.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

3 NOVIEMBRE 1966

## CONTRABANDO de 183.500 cajetillas de tabaco rubio

Ha sido aprehendido en La Coruña y su valor asciende a más de ocho millones de pesetas

LA CORUÑA, 2.—Un cargamento de contrabando valorado en más de ocho millones de pesetas ha sido aprehendido por fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes a la Comandancia de La Coruña.

Los guardias civiles detuvieron hacia las seis de la madrugada pasada, en las inmediaciones de la localidad de Suevos (Ayuntamiento de Arteixo) a dos camiones que transportaban el contrabando consistente en tabaco rubio americano de varias marcas y café. Al tratar de detener a los cuatro ocupantes de los vehículos NA-19.059 y M-164.695, estos intentaron

escapar. Dos de ellos fueron detenidos rápidamente, pero los otros dos se dieron a la fuga, viéndose la Benemérita obligada a hacer fuego.

Uno, llamado Isaac José Núñez Vega, de 35 años de edad, casado y con domicilio en La Coruña, calle de Ramón y Cajal, fue alcanzado por los disparos y sufre heridas de pronóstico menos grave. El otro, consiguió huir.

En uno de los camiones fueron halladas 183.500 cajetillas de tabaco de tres marcas americanas y una caja con 85 paquetes de café, de media libra cada uno. En el otro vehículo había 155.900 cajetillas también de marcas americanas.

Los dos individuos detenidos son Angel González Busto y José Álvarez Puga, vecinos de La Coruña, que conducían los camiones. Fueron ingresados en prisión a disposición del Tribunal de Contrabando. El herido fue trasladado a un sanatorio particular y la Benemérita prosigue sus activas gestiones para conseguir la detención del que logró huir.

Se cree saber que la mercancía de contrabando fue recogida de una embarcación que debió arribar a la cala de Bens o a sus inmediaciones.—(Efe).

## Johnson en Washington

NUEVA YORK, 3.—El presidente Johnson ha llegado a Washington a las 2,06 (h. E.) poniendo así fin a su gira de 17 días por diferentes naciones del sureste de Asia y del Pacífico.

## Inglaterra acusada de perpetuar el estado de terror en Aden

NACIONES UNIDAS, 3.—Abdul Qawee Mackawee, ex-ministro principal de Aden, ha acusado a Inglaterra de perpetuar el estado de terror en Aden.

Mackawee, secretario general del Frente de Liberación de Yemen del Sur, que fue desposeído de su cargo de ministro principal en septiembre

de 1965, habló en calidad de solicitante ante el Comité de Fideicomisos de la Asamblea General.

Manifestó ante el Comité, que está estudiando la cuestión de Aden, que no le es posible regresar a Aden porque las autoridades inglesas le acusan de terrorista.—(Efe-Reuter).

“Con tu voto contribuyes a llevar al Municipio en que resides, al hombre que sepa defender no solo tus intereses legítimos, sino también los de la comunidad en que vives”.



Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**EL SEÑOR**

## D. Angel González Alconada

Presidente de la Caja Rural Provincial y Vocal de la Junta Rectora de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Avila

Falleció en Gutierre-Muñoz, el día 30 de Octubre de 1966 a los 66 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su desconsolada esposa doña María Teresa Esteban González; hijos María Josefa, Pedro, Clementina, María del Carmen, Juan Ignacio, María Teresa y María del Pilar González Esteban; hijos políticos don Rafael García y García-Valdecasas, doña María del Carmen Menéndez Avello, don Leopoldo Jiménez Blázquez, doña Pilar Tomé Sánchez, don Angel Yagüe y Martínez de Tejada; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Las misas que se celebren en Gutierre-Muñoz y en Arévalo (PP. Salesianos), serán aplicadas por su eterno descanso.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Avila se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## 24 horas de España

Una imagen de nuestra Señora de Begoña colocada hace tres meses en la cumbre del monte Gorbea ha sido encontrada sin cabeza y mostrando señales de haber sido bárbaramente atacada. La imagen del Niño Jesús que la Virgen sostiene en sus brazos también ha sido decapitada.

El famoso pintor español Juan Miró ha regresado a su casa mallorquina desde el Japón, donde presentó con gran éxito una exposición de sus obras.

Una baraja para ciegos ha sido inventada y patentada por el señor García González en Alicante. Los cuarenta naipes están divididos en dos partes, como las fichas del dominó. En la mitad superior indica el número correspondiente y en la inferior el palo que se expresa mediante puntos.

Un nuevo hogar del jubilado montañés, que es el quinto de los puestos en servicio hasta ahora por un establecimiento benéfico de la capital, ha sido inaugurado en Muzano, con destino a los trabajadores retirados del Valle del Camargo.

## A. Madrigal Neila

CIRUGIA  
TRAUMATOLOGIA  
ORTOPEDIA  
CONSULTA - 1 a 3  
JOSE ANTONIO, 13  
TEL. - 21 24 05

C. S. 326

# Campo y Ganadería

## Precios y mercados

INFORMAN LOS CORRESPONSALES DE «EL DIARIO DE AVILA»

### Buenas cosechas de leguminosas

Hemos hablado poco durante el verano de las leguminosas, debido a la falta de homogeneidad en los rendimientos de esta clase de cultivos. Sin embargo ahora, se han confirmado las buenas cosechas de leguminosas de alimentación humana. Esta confirmación podemos hacerla extensiva a las de piensos, algarrobas, yeros y habas.

### Algunos trabajos entorpecidos por la lluvia

De muy beneficiosas pueden calificarse las lluvias, por lo que a los campos cerealistas se refiere, ya que como decimos en otro lugar de esta página, la tierra de labor tiene humedad suficiente y se ha avanzado en la sementera. Sin embargo, no han beneficiado tanto en otras tierras, ya que tanta lluvia ha entorpecido la saca de remolacha, recogida del algodón, e incluso la vendimia en algunos lugares de La Mancha y la Rioja. Claro que peor hubiera sido que se hubiera vendimiado sin mojarse. De haber sido así a estas horas habría mucho que lamentar, o mucho de que preocuparse en la mayor parte de los sectores agrícolas, y sin duda en los ganaderos.

### Sustanciales avances en la sementera

Por lo general están contentas las legiones labradoras de España después de haber dado las lluvias el necesario tempero a la tierra de labor. La anteuúltima semana de octubre fue particularmente buena por sus largas calmas atmosféricas y sus tibias temperaturas. Se trabajó mucho y a placer. Extremeños, andaluces y manchegos tenían humedad suficiente en sus campos para mirar con tranquilidad el inmediato porvenir. Así pues el avance dado a la sementera ha sido grande y las impresiones que predominan en todas las regiones son realmente buenas.

## LA PRODUCCION DEL «BABY-BEEF»

### Normas alimenticias en la producción de toros jóvenes de razas de carnicería

Nada conseguiríamos si intentamos producir este tipo de cebón de carnicería con nuestras razas rústicas, del país, como pueden ser la morucha de Salamanca o la raza barqueña de Avila, porque, son animales que no reúnen las características necesarias para producir de manera rentable y en estabulación o semi-estabulación este tipo de carne joven altamente apreciable en el mercado nacional y extranjero.

Reconocemos que son necesarias razas de carnicería especializadas o al menos animales cruzados con nuestras razas para poder obtener muchos kilogramos de carne sobre un animal joven, aprovechando esa precocidad y gran desarrollo para un corto plazo producir carne mucho más económica para el ganadero sacrificado en reponer lo antes posible sus animales.

La costumbre más generalizada entre nuestros ganaderos es intentar después de un periodo de crecimiento largo, un cebamiento intensivo con concentrados de alta calidad y que consideran imprescindibles para el cebo sin tener en cuenta que pueden resultarles antieconómicos estos piensos fuertes, excesivamente protéticos, como pueden serlo las algarrobas que ellos consideran "el oro molido" para el cebo de toros u otra clase de animales vacunos; pues siempre consideran que para el cebo de animales hay que partir de la base de un crecimiento paulatino y sobre el

animal crecido reponerle y cebarle sin ninguna alimentación volumétrica.

Los últimos estudios experimentales en este sentido resultan totalmente contrarios a esa opinión generalizada y se basan principalmente en las grandes ventajas que puede ofrecer un régimen mixto en la producción de ganado vacuno joven; pues si sometemos a los animales a un régimen intensivo únicamente con decepcionantes, porque resulta más caro el pienso consumido que el valor de la carne de la reposición conseguida; proporcionando resultados rentables únicamente aquellos animales de alta calidad de carnicería y que podemos llamar especializados en esta producción.

Si pretendemos obtener como objetivo principal el "BABY-BEEF" o vacunos lo más jóvenes posible y con el mayor número de kilogramos de carne, tenemos que hacer una selección y saber elegir esos anima-

### El grueso de los rebaños trashumantes está llegando a las regiones meridionales

Con la llegada de los primeros fríos, el grueso de los rebaños trashumantes ha comenzado a llegar a las regiones meridionales, a Extremadura y Andalucía, donde aprovecharán las temperaturas más suaves para pasar el invierno. La pujante otoñada de pastos que hay en todo el país ha hecho que los ganaderos no hayan querido esperar más tiempo, ya que el ganado tiene tanto alimento en aquellas regiones, más bajas, como en las altas, puesto que todo el suelo está húmedo. Por otra parte, con efectuar pronto los traslados, los ganaderos evitan los riesgos de heladas en estas regiones altas.

les con caracteres constitucionales básicos, anatómicos y de raza, para obtener buenos resultados.

Una vez conseguidos buenos animales nos inclinamos más que por una alimentación intensiva exclusivamente a base de piensos concentrados por un régimen semi-intensivo consistente en alimentos de volumen, pulpas, forrajes ensilados y piensos concentrados proporcionalmente en aumento y en la proporción correspondiente al peso vivo que vayan adquiriendo los animales.

Si consideramos ración base a estos forrajes baratos o producidos en la granja y que pueden servirse "al libitum" siempre a libre disposición de los animales como pueden ser las pulpas desecadas, ensiladas, melazadas habremos conseguido un alimento poco costoso y sobre todo capaz de resolver el problema alimento de volumen necesario para estos animales rumiantes y poligástricos, porque para llenar los estómagos con concentrados resultaría antieconómico por el precio tan caro de los piensos protéticos.

Es decir, hay que tener presentes que el alimento de volumen de las pulpas y forrajes es un FACTOR LIMITANTE de consumo de concentrados. La materia seca de estos ensilados es por tanto mejor utilizada cuando se suplementa correctamente con alimentos concentrados de alta calidad, no olvidando nunca que a medida que aumenta el peso vivo del animal iremos aumentando la ración de concentrados considerada siempre como UNO ó UNO Y MEDIO % del peso hasta un máximo de cuatro kilos.

Clemente Vicente García  
Veterinario

### Barco de Avila

Es este mercado el más importante del año, hasta el extremo que parece una prolongación de la última feria en múltiples aspectos.

Como se esperaba, la actividad fue intensa en todos los sectores y la concurrencia de público, compradores, vendedores y ganado, adquirió excelentes proporciones.

Los comercios, durante el día, se vieron abarrotados y las calles muy animadas, como igualmente los establecimientos públicos. Conservó el mercado de los Santos, su trayectoria tradicional en Barco de Avila.

En ganados, se presentaron magníficos ejemplares, y las ventas alcanzaron cifras considerables, rigiendo unos precios muy similares a las recientes cotizaciones. El ganado de carne llevóse las máximas preferencias.

He aquí, pues, dichas cotizaciones:

Ternera, de primera, a 50 pesetas kilo, en vivo. De segunda, a 47. Novillos, primera, a 37. De segunda, a 35. Vacas, primera, a 29. Segunda, a 26. Cordero pascual, a 45. Capones, a 34. Ovejas, a 29. Ovejas pardas, a 1.600 y 1.700 con cría.

En resumen: un buen mercado.—RESFLO.

### Arévalo

Poca afluencia de forasteros y en el mercado de ganados excasa animación. El traslado del mercado al lunes, y por ser víspera de la festividad de Todos los Santos, han restado animación.

Las transacciones que se han realizado han sido a los siguientes precios: Vacas de leche, de 20 a 25.000 pesetas; añojos, a 40 pesetas; ovejas de desecho, de 20 a 22 pesetas; ovejas emparejadas, de 1.300 a 1.800 pesetas; corderos al vivo, lechazos, de 55 a 58 pesetas; corderos encorrambrados, de 70 a 75 pesetas; erales, de 37 a 38 pesetas; carneros de vida de 1.500 a 2.000 pesetas; cerdo, de 35 a 36 pesetas.

El "corro" de cereales, legumbres y tubérculos siguen estacionados en los precios de mercados anteriores, registrándose muy pocas variaciones. En la patata se ha notado una pequeña subida.—G. MUÑOZ.

### Crospos

El panorama del mercado ganadero ha cambiado ya totalmente con respecto a los que se han venido celebrando a partir del verano. Hoy la presentación de ganado ha sido numerosa, y la concurrencia de agricultores, ganaderos y feriantes de todos los pueblos cercanos, muy grande. Teniendo esto en cuenta, podemos deducir que la animación, pese al tiempo frío, ha sido buena, y las transacciones realizadas numerosas e importantes por su cuantía. En cuanto a los precios, esperamos a que en la próxima semana, con las labores de la sementera ya terminadas y con más orientación se establezcan un poco. El sector más animado, como siempre por estas fechas, fue el vacuno de carne.—E. COLLADO.

### Afianzamiento en los precios del ganado ovino

La renovación de los rebaños, que se está efectuando, viene a coincidir con un afianzamiento en los precios del ganado ovino, entre los que se lle-

van la palma de las valoraciones los corderos y las hembras de vientre o cría, lo cual equivale a decir que también se afianzan los lechales. Aunque en La Mancha los precios de estos últimos han registrado un ligero descenso, en general están bastante firmes, en torno a las setenta pesetas kilo.



## La Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

invita a sus impositores y amigos a presenciar el sorteo que tendrá lugar el próximo DIA 12, a las 5 DE LA TARDE, en los SALONES DE LA ENTIDAD.

Primer premio: **Un COCHE SEAT 1.500, DE LUJO**

140 premios más completan nuestra lista de regalos

AHORRA Y VIVIRAS MEJOR

## Con el más limpio y brillante historial futbolístico

## PELOTEO INOCENTE



### Jesús Garay (36 años de edad y 20 de vida futbolística) cuelga las botas

#### Fue 30 veces internacional

El Málaga su último equipo, le ha ofrecido el puesto de secretario técnico

Por Joaquín Benito

Al cabo de veinte años de actividad futbolística ininterrumpida, Jesús Garay ha decidido colgar las botas. Tal decisión la hizo pública en vísperas de cumplir sus 36 años, que le "cayeron" el pasado 19 de septiembre.

Jesús Garay, uno de los jugadores más notables del fútbol español de la postguerra, fue internacional en 30 partidos. Su traspaso al Barcelona, hace seis años levantó una polvareda, por lo mucho que significaba el jugador para el Atlético de Bilbao, en el que estaba rindiendo a entera satisfacción, y por lo elevado, también, de la cantidad percibida, tanto por el jugador como por el club bilbaíno.

—Yo ya dije que quería terminar mi vida futbolística en Primera. Y al descender el Málaga a Segunda no quise renovar el contrato.

Garay prosigue, contestando a nuestras preguntas:

—Sin embargo, el Málaga, del que guardo un gran recuerdo, me ofreció el cargo de secretario técnico, de forma, digamos oficial, pues fue una decisión que tomó la Junta Directiva en pleno.

Pero Jesús Garay no se ha decidido todavía. Tiene varios negocios en Bilbao y desea atenderlos mejor de lo que lo ha hecho hasta ahora, aunque dice que "están en buenas manos". Lo cierto es que existe una contraoferta por parte del jugador.

#### SU CONTINUIDAD

Jesús Garay, confiesa que le ilusiona el continuar dentro del fútbol activo.

—Es bonito el cargo de secretario técnico. Es interesante supervisar la formación de los juveniles, encargarse de los fichajes y otras misiones por el estilo, como concertar partidos amistosos, relaciones con los demás clubs, etc., etc...

Y Garay añade, confidencialmente:

—Claro que yo preferiría poder desempeñarlo un poco más cerca... —¿ya nos entendemos, no?—, pues Málaga queda un poco lejos.

—Podría usted venir con frecuencia por Bilbao, en función por ejemplo, de observar algún jugador que pudiera interesar al Málaga— apuntamos.

Garay se sobresalta y replica:

—Pues sólo faltaba que yo me dedicara a "llevarme la cantera".

#### CUATRO HIJOS

Jesús Garay prolongó este año su veraneo en el pueblito vizcaíno de Baquio hasta los últimos días de septiembre, en vista del tiempo extremadamente caluroso que hizo en

Bilbao, donde el termómetro, llegó a marcar en varios días la máxima temperatura de España. Jesús, contra lo que se cree, hace ocho años y tiene cuatro chiquillos, con los que es de imaginar cómo ha disfrutado este verano, en el que no ha tenido preocupación alguna con miras al comienzo de una nueva temporada. Así, Jesús dice haber engordado tres kilos.

—Peso 85 —dice—; no es mucho lo que he "subido": tres kilos.

Jesús Garay Vecino es un bilbaíno "de pura cepa", como dicen los castizos. Nació en el bilbaínísimo barrio de Begoña el 19 de septiembre de 1930, siendo el menor de los seis hijos del matrimonio formado por Valentín Garay y Cecilia Vecino.

#### SUS COMIENZOS

—Empecé a darle al balón en el Santuchu, equipo de Segunda categoría regional, cuando tenía 16 años —recuerda Garay—; después pasé al Begoña y de aquí, al Atlético, que me tuvo como cedido en el Erandio, hasta que, al fin, debuté en San Mamés el 8 de octubre de 1950.

Hace, por tanto, 16 años exactos que Jesús Garay jugó su primer partido en Primera, en el Atlético de Bilbao, el histórico equipo de su tierra en el que permaneció durante diez años, hasta el final de la temporada 1959-60, en que se produjo su soñado fichaje por el Barcelona, que hemos mencionado al comienzo del reportaje.

—¿Qué tal le trataron las lesiones durante su larga vida futbolística?

—¡Vaya! Una vez tuve una lesión que me obligó a estar seis meses sin jugar. En Barcelona, contra el Hamburgo, me rompí un dedo del pie... No padecí muchas por lo menos de gravedad.

#### UNA SOLA EXPULSION

En cuanto a expulsiones, Garay presenta un historial edificante. Sólo una vez en esos veinte años en activo fue enviado "a la caseta" por el árbitro.

—Pero no me castigaron con ningún partido. Fue, en un partido de Copa, estando en el Barcelona. Tuve algunas palabras con un "linier"... Eso fue todo.

Garay vistió por primera vez la camiseta de internacional el 19 de marzo de 1953, contra Bélgica, en Barcelona. Después,

hasta treinta veces defendió los colores del equipo español, la última de ellas en los Mundiales de Chile, en el partido contra Checoslovaquia.

Jesús Garay se ha ido pues, del fútbol, después de una larga y brillante carrera. Su ejecutoria puede quedar como mo-

delo para los futbolistas de las nuevas generaciones. Pero Garay no dice adiós al fútbol, no. Todo parece indicar que continuará "en brecha" como secretario técnico, si no en el Málaga en cualquier otro equipo. Puede que un día en el Atlético de Bilbao, el equipo en el que tuvo tantas tardes de triunfo junto a los Orué, Carmelo, Canito, Mauri, Maguregui... y aquellos cinco... más que magníficos Iriondo, Venancio, Zarra, Panizo y Gainza. "EUROPA PRESS"

## Campeonato Provincial de Ajedrez

El Campeonato de Ajedrez, en lo que a la 2.ª Categoría se refiere, ha entrado en una fase de verdadero interés, pues faltando pocas jornadas para que termine, la lucha por el primer puesto está muy reñida encontrándose empatados a puntos Herrero y Barrera, si bien tiene alguna ventaja Herrero, al tener pendiente una partida más, no obstante habrá que esperar a la última ronda para saber quien se alzará con el primer puesto. Los resultados del último día, han sido los siguientes:

#### 1.ª CATEGORÍA

TOMAS-VICTORINO.— Tablero terminado en tablas, después de una lucha muy equilibrada, y en donde Victorino, por su veteranía; parecía se haría con la victoria, ya que contaba con una sustancial ventaja de dos peones, pero la seriedad de Tomás y el buen juego por el que atraviesa, le hicieron equilibrar esta ventaja que solamente era aparente. Buena actuación la de Tomás en este su primer año en primera categoría, ya que solamente ha perdido un tablero de los cinco jugados, y éste ha sido ante Mohedano.

#### 2.ª CATEGORÍA

HERRERO-JUAN JOSE.— Medio punto para cada jugador, resultado que puede considerarse justo por el empeño puesto en el tablero, y en el que tanto uno como otro pudo inclinarse a la victoria de su lado.

LONGINOS-HERRERO.— Este tablero se caracterizó por la gran rapidez que se imprimió en las jugadas, pues si Herrero se distingue por la prontitud en que concibe las jugadas, y no pudo resistir esta forma Longinos se puso a su altura y no pudo resistir esta forma de juego, con lo que en poco más de veinte minutos terminó perdiendo.

JUAN JOSE-BARRERA.— Victoria de las negras, después

de treinta y ocho jugadas consiguieron hacer abandonar a Juan José, ya que no puede aguantar la gran ventaja adquirida por Barrera.

PRIETO-ANTONA.— Por fin lo consiguió Prieto, y nos referimos al medio punto anotado en su casillero, ya que la partida terminó en tablas, con

los aires toledanos no le sentaron muy bien, que digamos, al equipo abulense. Y eso que se piensa que partido jugado fuera, partido "casi perdido". El caso es que el equipo propietario de Palomares le dió un tajo al Avila en sus aspiraciones de puntuar.

Y, bien mirado, no tiene nada de particular lo del tajo jugándose en Toledo.

Cómo otros muchos, muchísimos, equipos cuando viajan, el Avila reforzó su defensa en este último partido. ¡Es la fórmula de moda para actuar fuera del campo propio!

Algunas veces, también se emplea la misma táctica den-

tro. Pero eso... ¡es otra cosa!

El viento, bastante fuerte por cierto, soplaban en el primer tiempo del lado del Avila. En la segunda parte, cesó el viento y entró la calma. Pero parecía que el aire seguía soplando del mismo lado, que —al cambiar de campo los equipos— era ahora del Toledo.

Y es que cuando corren malos vientos...

El Toledo, dicen los cronistas, no hizo el domingo un buen partido, ni tuvieron su tarde los componentes del ala izquierda del equipo.

Menos mal.

Por lo anterior, testigos presenciales del encuentro dicen que decían los aficionados toledanos que estaban disgustados con la actuación de su equipo.

Los pocos seguidores del Avila, no dijeron nada.

José Luis hizo un disparo en el primer tiempo que llevaba sello de gol, pero que no llegó a la red porque lo evitó quien estaba allí para evitarlo. Luego, sacó un balón que se colaba en su meta...

José Luis, dicen, en el primer lance se mordió los puños; en el otro, se frotó las manos. ¡Toma!... Como que una cosa es intentar marcar y otra, evitar que marquen.

Moraleja: José Luis, lo mismo vale para una cosa que para otra.

La "Resi" descansó el domingo; bueno, descansó de partido oficial. Y sus muchachos formaron dos equipos —el "A" y el "B"— para ofrecer un amistoso a los aficionados que acuden siempre a San Antonio.

El partido resultó bonito y se marcaron muchos goles.

¡Hay días de días!... En el mismo campo no se marcó ninguno en la jornada anterior.

Por cierto que la "Resi", que es uno de los dos equipos imbatidos en el Segundo Grupo de la Segunda Regional, figura como líder. A ver si esta temporada mantiene la forma y mantiene la suerte y...

Es un equipo que estaría de "primera" en Primavera.

El Olivenza inició la buena marcha en San Antonio. El Avila le dió la mano para que pusiera el pie en el acelerador, cediéndole un punto.

Y, como todas las cosas quiere principio y dicen que lo malo es hasta empezar, el domingo ganó su primer encuentro. ¡No es de extrañar la alegría de sus seguidores!

Tampoco la poca gracia que le hizo al público abulense empate ante el colista. Pero "haz bien y no mires a quién".

El domingo juega otra vez fuera el Avila... Deseamos suerte al equipo y goles. ¡Goles, en la puerta contraria!

J. GOAL

APRENDA A CONDUCIR EN  
**AUTO ESCUELA**  
**PRIETO**  
Coches y camión con doble mando.  
Calderón de la Barca, 7  
Teléfonos 211129 y 211373

## AVISO

Rogamos a nuestros abonados de fuera de la capital que tienen pendiente el pago de la suscripción correspondiente al año actual, se sirvan abonarlo en esta Administración, o enviar por Giro el importe a razón de 35 pesetas mes.

Transcurridos unos días, después de este aviso, giraremos letra a su cargo por la cantidad pendiente, si no se hubiesen tenido noticias.

LA ADMINISTRACION.

### Amistoso en San Antonio

## 5-4, venció el Almanzor al Barraco C. F.

El martes se jugó en San Antonio un amistoso entre los equipos Almanzor, de la capital, y Barraco C. F. que resultó entretenido.

Cuatro goles hicieron los del Almanzor en el primer tiempo, por mediación de Pablo, Angel y Lastra (2), mientras los de El Barraco no acertaron a marcar.

En la continuación, los visitantes, que no se habían entregado nunca, supieron sacar

partido del cansancio de los adversarios. Y marcaron cuatro goles, pero antes había puesto el 5-0 en el marcador el centro delantero del Almanzor, Lastra.

Los tantos de El Barraco fueron conseguidos a partes iguales por José Alberto y Paulino.

Por la mañana del mismo día se jugó otro encuentro entre la Juventud y el Alcázar, venciendo el Alcázar por 3-2.

## ¡Venta de parcelas!

Polígono de "Las Hervencias"

Promedio 400 m<sup>2</sup> parcela. Facilidades a convenir sin aumento. Luz, agua, urbanización. Zona de gran porvenir  
Consúltenos, Telf. 212157. — AVILA

## MADRID, BARRIO ABULENSE

Máxima, 10 grados a las 2 de la tarde.

Mínima, 0 grados a las 7 de la mañana.

MADRID (Servicio especial).—Esa venta abierta al mundo, como en más de una ocasión hemos denominado a nuestro aeropuerto internacional en Barajas, está cerrada a la hora de comenzar nuestra crónica diaria. Y no ha sido, precisamente, porque al empleado encargado de la apertura se le hayan pegado las sábanas en esta fría mañana del mes de noviembre que acabamos de estrenar, no, el giro de la falleba ha sido motivado por los mínimos meteorológicos. Así, los aviones de "Iberia" que habían de haber tomado tierra a estas horas, hubieron de hacerlo en Valencia, el de Caracas y en Barcelona el de Santiago de Chile, Buenos Aires y Río. El americano de "TWA" procedente de Nueva York, lo ha hecho en Lisboa.

De haber ocurrido esto mismo ayer, a estas horas tendríamos entre nosotros, como obligado huesped, al "beatle" Lennon que ayer emprendió vuelo hacia su tierra. Su presencia en el aeropuerto pasó inadvertida. No sabemos si ello fue debido a un incognito bien guardado o que las "fans" sopesaron la diferencia existente entre el placer de contemplar el ídolo y el frío que había de soportar, y optaron por quedarse en casa al calor del radiador. No obstante, algunos periodistas y camaras que fueron al aeropuerto a despedir a un centenar de refugiados cubanos que marchaban a los Estados Unidos, tuvieron ocasión de fotografiar su melénuda silueta.

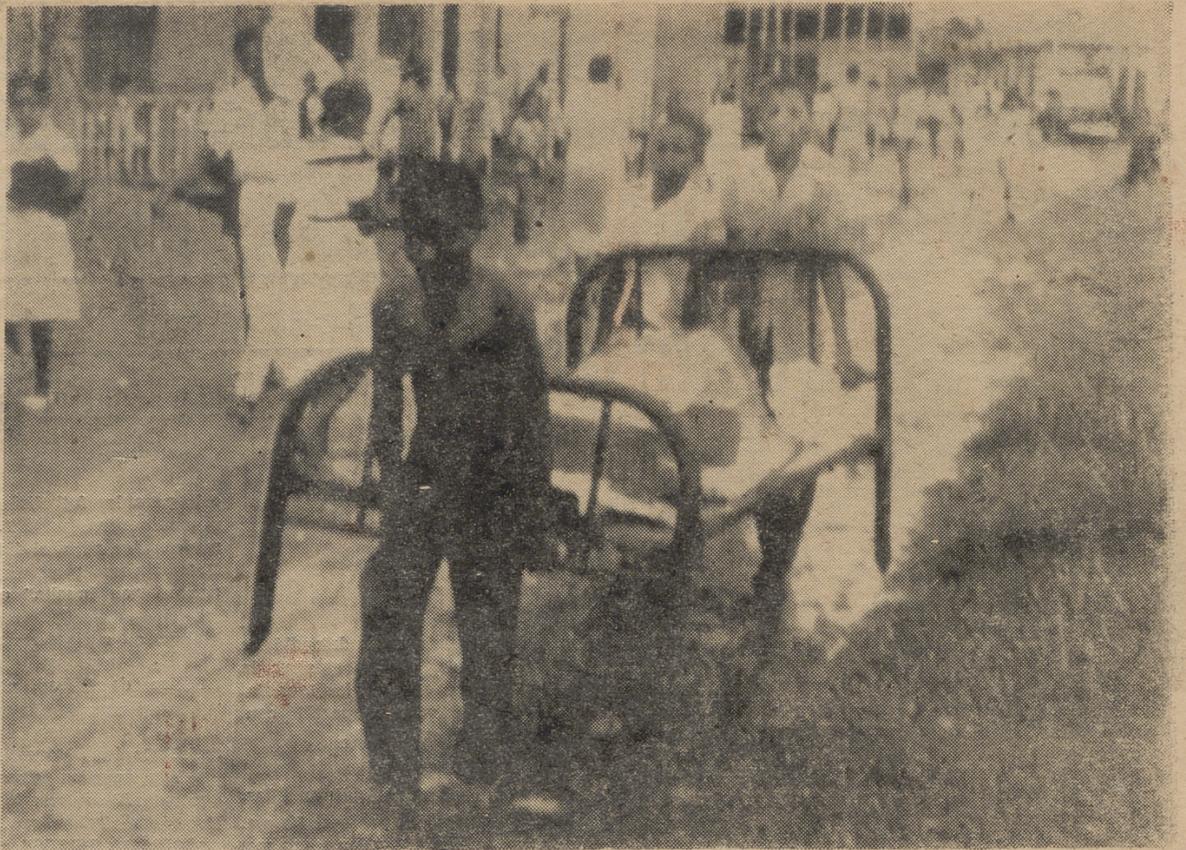
La filatelia tuvo ayer su gran noticia. 275.000 pesetas se pagaron, en subasta internacional, por un sello español de real. Un real de color azul claro, fechado en 1854, que es considerado como un ejemplar extraordinario y el más bello de cuantos se conocen. El tipo de cotización inicial fue fijado en treinta mil duros, pero todos los que acudieron desde las más apartadas capitales de España y de fuera de nuestras fronteras, iniciaron, desde el comienzo, el tiroteo de sus pujas, hasta que la bala de las 275.000 hizo blanco. El disparo lo efectuó el señor Cabrero y la preciada y discutida pieza pasó a su "zurrón".

Por lo visto los ciclistas que pedalean en el Palacio de los Deportes se han cansado ya de dar vueltas y se disponen a terminar hoy. Les restan pocas horas y, a estas alturas, no parece haber claros vencedores en esta nueva edición de los Seis Días Ciclistas.

Fernando TRIANA.

## Actualidad gráfica

EN LA CIUDAD COLOMBIANA DE QUIBDO SE DECLARÓ UN APARATOSO INCENDIO QUE CONSUMIÓ MÁS DE TREINTA MANZANAS DE LA CIUDAD. DESPUÉS DE LA TRAGEDIA, SE REPITIERON ESCENAS COMO LA QUE MUESTRA LA TELEFOTO DE UPI-CIFRA, EN LA QUE TRES PEQUEÑOS BUSCAN UN LUGAR PARA DEPOSITAR EL ÚNICO AJUAR QUE HA QUEDADO EN CASA.



## Serán trasladados a España los restos mortales de Ignacio Sánchez Mejía

LIMA, 3.—En un severo túmulo funerario instalado en la capilla de la plaza de Acho, se velan los restos mortales del apoderado y extorero español Ignacio Sánchez Mejía, hijo, fallecido ayer a consecuencia de un infarto cardiaco que le sobrevino cuando se hallaba en el mismo coso presenciando la actuación de su pupilo "Antoñete" en la segunda de la feria del Señor de los Milagros.

Sánchez Mejía, que nació

hace 49 años en Sevilla, estaba casado y con dos hijas. Llegó el pasado domingo a Lima con su representado, Antonio Chancel "Antoñete".

El ex-torero español ya sintió ciertas molestias antes de la corrida de ayer, pero se quedó en la fiesta. Al regresar al hotel sus trastornos se intensificaron y, llevado a una clínica falló antes de medianoche, después de haber recibido los auxilios de nuestra religión.

La desaparición de Ignacio Sánchez Mejía ha tenido un dilatado eco en todos los círculos de esta capital. Como ha afirmado Gonzalo Carvajal, de la agencia Efe de Madrid, "Su muerte ha causado gran sentimiento entre los toreros, porque todos apreciaban sus condiciones de profesional y de caballero".

Los restos de Sánchez Me-

jía, que han sido embalsamados por el doctor Javier Arias Stella, ex-ministro peruano de Sanidad, serán trasladados mañana a la padre patria.—(Efe).

"Si votas, defiendes tus derechos. Si no lo haces dejas de cumplir un deber de ciudadanía".

## Tres millones de teléfonos hay instalados en España

La demanda es cada vez mayor

MADRID, 3.— Tres millones de teléfonos se llevan instalados hasta hoy en España. El volumen de esta cifra, referida al de la población total, arroja un índice aproximado de 11 teléfonos por cada cien habitantes.

A finales de 1965 había en España 2.771.000 teléfonos, lo que significa que en estos diez primeros meses de 1966 se han instalado 229.000 con un promedio mensual que se aproxima a los 23.000 aparatos.

La Compañía Telefónica Nacional de España, al informar de los anteriores datos, manifiesta que se ha conseguido estabilizar el número de peticiones de nuevos teléfonos pendientes de ser atendidos, evitando el crecimiento del déficit que existía a fines del pasado año, aun cuando las demandas son cada vez mayores. (Cifra).

## Amnistía para dos patriotas

Ha sido solicitada a De Gaulle para Bidault y Soustelle

PARIS, 3.—Se están ejerciendo presiones acerca del presidente De Gaulle para que se permita al ex-jefe de Gobierno Georges Bidault y al ex-gobernador general de Argelia, Jacques Soustelle, regresar a Francia.

Los nombres de ambos tienen relación con las organizaciones clandestinas que sin éxito lucharon para mantener Argelia francesa.

Se ha firmado una petición por unas 900 personalidades francesas pidiendo el regreso de aquellos a Francia "sin condiciones", y una moción presentada ante el Parlamento por los dirigentes izquierdistas propone una amnistía completa para los que se opusieron al Gobierno francés con motivo de la cuestión de Argelia.—(Efe).

## Dr. Eusebio Núñez

Director del Sanatorio Psiquiátrico de Segovia Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta en Avila:

LOS VIERNES

Esteban Domingo, 9

(C. S. n.º 305).

# Firestone



— También viene mi hermano...

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionarios.

# Firestone

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

## BARAJAS,

cerrado por vez primera esta temporada.

## LAS HELADAS Y NIEBLA IMPIDIERON EL TRAFICO

MADRID, 3.—Por primera vez en esta temporada y a consecuencia de la niebla y de estar heladas las pistas, a las siete y diez de la mañana ha

sido cerrado al tráfico el aeropuerto transoceánico de Barajas.

Por tal motivo, el avión de "Iberia" procedente de Santiago de Chile, Buenos Aires, Río de Janeiro ha sobrevolado Madrid y ha tenido que marchar a Barcelona para tomar tierra. El vuelo de "Iberia" desde Caracas lo ha hecho en Valencia y el de la "Twa" de Nueva York se ha visto obligado a aterrizar en Lisboa. A las 9 y media de la mañana los mínimos meteorológicos han experimentado una ligera mejoría y algunos aviones calientan motores para iniciar su despegue. Sin embargo, el aeropuerto continúa cerrado. (Cifra).

## SE AUTORIZAN LOS PRIMEROS VUELOS

MADRID.—Tras cuatro horas aproximadamente de inactividad en el tráfico del aeropuerto de Barajas han sido autorizados los primeros vuelos. (Cifra).

## Desfile monstruo en Pekín

Durante 7 horas los «Guardias Rojos» pasaron ante Mao

PEKIN, 3.— El dirigente chino Mao Tse Tung ha presenciado hoy un desfile de guardias rojos que ha durado siete horas. Esta demostración se ha interrumpido varias veces para que el jefe del partido comunista chino, de 72 años de edad, pudiera descansar.

Este ha sido el quinto desfile monstruo que presencia Mao Tse Tung desde mediados de agosto, mes en el que apareció la organización juvenil comunista de los guardias rojos. Hay que observar que Mao no ha pronunciado esta vez

ningún discurso. En su nombre lo ha hecho el ministro de defensa, Lin Piao.—EFE.

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVIII - Número 21.685  
EDITA: E. C. A. PIO XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 211024 - 211641.